

操作マニュアル

Nellcor[™] OxiMax N-600x パルス酸素濃度計





COVIDIEN、ロゴ付き COVIDIEN、および Covidien ロゴは、アメリカ国内および国際的 に登録された Covidien AG の商標です。その他のブランドは Covidien 社の商標です。 © 2011 Covidien。

米国特許:5,485,847; 5,676,141; 5,743,263; 6,035,223; 6,226,539; 6,411,833; 6,463,310; 6,591,123; 6,708,049; 7,016,715; 7,039,538; 7,120,479; 7,120,480; 7,142,142; 7,162,288; 7,190,985; 7,194,293; 7,209,774; 7,212,847; 7,400,919。

保証についての情報を入手するには、Covidien テクニカルサービス (1.800.635.5267) またはお近くの代理店にお問い合わせください。

この器具を購入しても、Covidien が製造またはライセンス付与した以外のパルス酸素濃度計で使用する場合の Covidien 特許下の明示的または黙示的ライセンスは付与されません。

目次

安全に関する情報		1
	安全上の警告	1
	安全に関する注意	3
はじめに		5
	使用目的	5
	本取扱説明書の使い方	5
シンボル記号、コン	トロールボタン、ディスプレイ表示、インジケータ	7
	フロントパネル	7
	リアパネル	8
	シンボル	9
	コントロールボタン	10
	ディスプレイ	11
	プレチスモグラフ画面	11
	ブリップ画面	12
	リアルタイムトレンド画面	13
	SpO2 と脈拍数	13
	視覚インジケータ	14
	可聴インジケータ	17
装置をセットアップ	する	. 19
	構成部品リスト	21
	AC 電源への接続	22
	センサの接続	24
バッテリ駆動		. 25
	バッテリ電源駆動	25
	バッテリ低下インジケータ	27
	バッテリの低下およびバッテリ低下による警告状況の説明	28
	バッテリインジケータ	32

N-600x操作マニュアル

i

N-600x の使用方法		33
	概要	
	メニュー	
	メニュー構成	
	パラメータ範囲	
	装置の電源を入れる	41
	センサを接続している場合	
	センサを接続していない場合	
	バックライトの点灯と消灯	
	画面コントラスト調整	
	バックライトの輝度調整	
	プレチスモグラフビューの選択	
	ブリップビューの選択	
	リアルタイムトレンド表示の選択	
	トレンドデータ表示の選択	
	トレンド時間スケール表示の設定	
	トレンド振幅スケール表示の設定	51
	パルスビープ音量の設定	51
	アラーム音量設定	
	日時の設定	
	アラーム消音時間の設定	55
	可聴アラームの無効化	
	スタンバイモードの選択	57
	成人-小児 / 新生児設定	
	成人-小児 / 新生児モードの設定方法	
	アラーム制限値変更済みインジケータ	60
	アラーム制限値の設定	60
	SatSeconds アラーム制限値の設定	62
	装置の応答モード設定	63
	表示言語の選択	64
	センサメッセージ	65
	状態メッセージ	66
	対処メッセージ	67

ii

モニタトレンドデータの利用	69
概要	69
トレンドデータの保存	70
センサタイプ	71
トレンドデータ表示尺度の選択	72
トレンドデータ表示の読み方	74
デュアル(Dual)トレンドデータ表示	75
SpO2 トレンド表示	75
脈拍数トレンド表示	76
ヒストグラム表示	77
脈幅トレンドデータ表示	
トレンド情報の消去	79
センサのインセンサイベントデータの使用	

概要	81
センサメッセージ設定	82
インセンサイベントデータのタイプ設定	83
センサのデータタイプ	85
センサのインセンサイベントデータ利用可能時	85
センサのインセンサイベントデータ利用不能時	87
インセンサイベントデータ(グラフ形式)	87
インセンサイベントデータの表示と印刷	
インセンサイベントデータ(表形式)	91
インセンサイベントデータ(表形式)の表示と印刷	92

iii

モニタトレンドデー	タの印刷	93
	概要	
	印刷	
	モニタトレンドデータ (ASCII モード)	
	トレンドデータ(グラフモード)	
	リアルタイム表示/印刷フォーマット	
	列の表題	
	データのソース	
	ソフトウェアのバージョン	
	アラーム制限値	100
	モニタのモード	
	応答モード	
	データ列の表題	
	時刻	101
	患者データ	
	作動状態	102
データポートの使用	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	105
	概要	105
	データポートへの接続	105
	データポートのピン配列	106
	データポートの設定	107
	ナースコールインターフェイスの使用	109
	ナースコール RS-232 極性の設定	110
	ナースコールのリレーをノーマルオープン/クローズに	
	設定する	110
	アナログ電圧出力の計算	111
センサとアクセサリ		113
	概要	
	オンサの選択	113
	センサの機能	
	生体滴合性試験	
	オプションのアクヤサリ	
	ソフトサイドキャリングケース	

iv

性能の考察		
	概要	
	異常へモグロビン	
	貧血	
	酸素飽和度	
	脈拍数	
	センサの性能に関する考察	
トラブルシューラ	ティング	
	概要	
	画面上のヘルプ	
	複数トピックへのアクセス	
	単一トピックへのアクセス	
	エラーコード	
	プロンプトとエラーメッセージ	
	スピーカ故障	
	ヘルプとサポート	
	EMI(電磁干渉)	
	技術サポート	
	N-600x の返送	
保守·点検事項。		
	概要	
	整備	
	安全に関する定期検査	
	クリーニング	
SatSeconds の使	用	149
	概要	
	SatSeconds「セーフティネット」	
	SatSeconds の表示	151
工場出荷時の標準	集設定	
	概要	
	新生児の標準設定	
	成人の標準設定	

v

作動原理		
	概要	
	自動キャリブレーション	
	機能的酸素飽和度と分画的酸素飽和度	
	酸素飽和度の測定値と計算値	
	OXIMAX テクノロジ	
	機能テスタと患者シミュレータ	161
仕様		
	性能	
	電気	
	寸法と重量	
	適合規格	170
臨床検査		
	概要	
	方法:	
	試験集団	
	試験結果	
	有害事象または逸脱	
	結論	
索引		

vi

安全に関する情報

安全上の警告



警告は上記の「警告」記号で示します。

患者やユーザに重大な結果(死亡、傷害、または有害事象)をもたら す可能性を警告します。



警告:センサはインセンサイベントデータをセンサに記録するとき、 N-600xが表示する日時を記録します。日時の精度はN-600xに依存し ます。インセンサイベントデータが有効なセンサを接続する前には N-600xの日時を正しく設定し、センサの接続中は設定した日時を変 更しないようお勧めします。インセンサイベントデータがあるセン サがモニタ間を移動することがあるので、モニタ装置やインセンサイ ベントデータの間で日時が相違すると、インセンサイベントデータの 表示順序に影響します。こうした問題を排除するため、施設内すべて のモニタを同じ時刻に設定する必要があります。

N-600x操作マニュアル



警告:爆発の危険性があります。N-600xは、可燃性の麻酔薬またはガスのあるところでは使用しないでください。



警告:LCD パネルが破損すると有毒な化学物質が漏出します。N-600xの表示パネルが破損している場合は取り扱いに注意すること。



警告:パルスオキシメトリ読み取り値とパルス信号は、環境条件、センサの誤装着、患者の状態の影響を受けることがあります。安全に関する具体的な情報は、本書の該当する章を参照してください。



警告:指定外のアクセサリ、センサ、ケーブルを使用すると、N-600x パルスオキシメータのエミッションの増加やイミュニティの低下、読 み取り値が不正確になることがあります。



2

警告:周辺光の照度が高いときは、センサの部位を光を通さない素材 で覆わないと測定値が不正確になることがあります。

N600x 操作マニュアル

安全に関する注意



注意は上記の「注意」記号で示します。

N-600x パルスオキシメータを安全かつ効果的に使用するために必要 な配慮を行うよう注意を促します。



注意:N-600x をいずれかの機器に接続するときは、適切に動作する か検証してから臨床使用すること。N-600xも接続する機器も、アース したコンセントにつなぐこと。パルスオキシメータのデータインター フェイスに接続するアクセサリは、IEC 60950(データ処理装置)ま たはIEC60601-1(医用電気機器)の認証が必要です。いかなる組合せ の装置も、IEC60601-1-1 のシステム要件を満たさなければなりませ ん。追加機器を信号入力ポートまたは信号出力ポート(N-600x データ ポートコネクタ)に接続すると医用システムを構成することとなり、 システムをシステム規格である IEC 60601-1-1 と電磁両立性システム 規格である IEC 60601-1-2 の要求事項に適合させる責任が生じます。 N-600xを二次的I/O機器に接続し、その機器を接地しない場合、N-600x の精度が低下することがあります。



注意:N-600x は医師または医師の指示を受けた専門の医療従事者の みが使用すること。

注意:N-600x は鉛蓄電池を使用しているため、バッテリを取り外したり交換したりする場合は、資源有効利用促進法に基づき、必ず最寄りの弊社営業所または代理店に依頼すること。

N-600x 操作マニュアル



はじめに



警告:N-600x は、患者の状態を知るための補助的な装置として設計 されたものです。臨床的な兆候や症状を観察しながら使用してくださ い。N-600x の測定値のみに基づいて臨床的な判断を下さないでくだ さい。

使用目的

OXIMAX テクノロジによる Nellcor N-600x Pulse オキシメトリシステム (N-600X パルスオキシメータと Nellcor センサとケーブル付き) は、動脈ヘモグロビン (SpO2)の機能的酸素飽和度と脈拍を連続して 侵襲的にモニタリングすることのみを目的とした処方に使用します。 N-600x パルスオキシメータは、体動なしの間と体動ありの条件下で、 新生児、小児、成人の患者に使用します。また、病院内や病院方式の 施設内、病院内の移送、あるいは在宅環境で十分に灌流が行われてい る患者や、灌流が不十分な患者に使用します。

患者の状態に応じて、適切なセンサの選択が必要です。

本取扱説明書の使い方

本機をお使いになる方は、本書を熟読してください。

N-600x操作マニュアル

シンボル記号、コントロールボタン、ディスプレイ 表示、インジケータ

フロントパネル



|--|

2. バッテリ低下インジケータ、15 ページ	13. 下方調整ボタン、10 ページ
3. AC 電源インジケータ、14 ページ	14. 新生児モードインジケータ、16 ページ
4. ON/STANDBY ボタン、10 ページ	15. HELP/CONTRAST ボタン、11 ページ
5. バッテリインジケータ、32 ページ	16. 高速応答モードインジケータ、16 ページ
6. プレチスモグラフ表示、11 ページ	17. ソフトキー、11 ページ
7. SatSeconds [™] インジケータ、16 ページ	18.メニューバー、11 ページ
8. %SpO2 表示、14 ページ	19. インセンサイベントデータのインジケータ、
	16 ページ
9. 脈拍数表示、14 ページ	20. 干渉インジケータ、15 ページ
10. アラーム消音インジケータ、15 ページ	21. パルスサーチインジケータ、15 ページ
11. アラーム消音ボタン、10 ページ	22. モニタスピーカ

図1:フロントパネルのボタンとシンボル

N-600x 操作マニュアル

リアパネル



- 1. 等電位端子(接地)
- 2. AC 電源コネクタ、22 ページ 3. データポートコネクタ、105 ページ
- <u>4.ヒューズホルダ</u>
- 5.供給電圧セレクタスイッチ、22ページ

図2:リアパネル構成要素

N600x 操作マニュアル

シンボル

N-600xのリアパネルにある記号は次のとおりです。



表1:シンボルと説明



N-600x操作マニュアル

コントロールボタン





ON/STANDBY ボタン 装置のオンとオフを切り替えます。



注:ON/STANDBY 以外のボタンを押すと、有効または無効のキー音 が鳴ります(表3を参照)。キーを押しても音が鳴らない場合、弊社 テクニカルサポートセンターの講習終了認定者に連絡してください。



警告:アラーム消音を押すと、アラーム消音時間中のすべてのアラー ムを消音します。

アラーム消音ボタン

アラーム消音時間中のアラームを消音します。アラーム消音中にボタンを押すと、アラームを再起動(消音中止)します。アラーム消音時間と音量の表示と調整にも使用します。アラーム消音ボタンを押すと、画面の SENSOR OFF、LOW BATTERY、SENSOR DISCONNECTメッセージは消えます。



上方調整ボタン 装置の変数パラメータが増加します。



10

下方調整ボタン 装置の変数パラメータが減少します。

N600x 操作マニュアル



HELP/CONTRASTボタン 画面上のヘルプへのアクセスや、モニタ画面のコントラスト調整ができます。

- HELP/CONTRAST ボタンを押して放すと画面上のヘルプ が起動します。
- HELP/CONTRAST ボタンを押したまま同時に上方調整や 下方調整のボタンを押すと、表示画面が明るくまたは暗 くなります。
- ソフトキー・メニューバー 4個のソフトキーボタンそれぞれのそのときの機能を表示します。

ディスプレイ

プレチスモグラフ画面

プレチスモグラフ(pleth)画面はユーザが選択できます。48 ページ の「プレチスモグラフビューの選択」を参照してください。



プレチスモグラフ画面には、脈波波形、メニューバー、そのときの測 定%SpO2 および脈拍数があります。SatSeconds 有効時には、プレチ スモグラフ画面にはSatSecondsインジケータとSatSeconds設定値が あります。%SpO2 または脈拍数の後に表示する小数点は、各制限値 を、通電時のデフォルト値(69ページの「概要」)から変更したこと を示します。ピーク間振幅が10 PAU 未満の脈波波形は結合します。

N-600x操作マニュアル

 \diamond

注意:パルスアンプリチュードインジケータや脈波波形の動きまたは 心拍アイコンを確かめてから、表示データをそのときの測定値として 受容すること。

バッテリ動作中はプレチスモグラフ画面左上バッテリインジケータ が表示され、バッテリ残量(動作時間)を示します。バッテリ低下時 にN-600xをAC電源に接続すると、バッテリインジケータは充電の進 行が表示されます。バッテリインジケータは、バッテリ残量が15分 以下になると空の表示になります。

ブリップ画面

ブリップ画面には、パルスアンプリチュードインジケータ、そのときの測定%SpO2および脈拍数、ならびにそのときの%SpO2と脈拍数の制限値(上限・下限)があります。SatSeconds 有効時には、ブリップ画面には SatSeconds インジケータと SatSeconds 設定値があります。%SpO2または脈拍数の後に表示する小数点は、各制限値を、通電時のデフォルト値から変更したことを示します。

バッテリ動作中はブリップ画面の左上に垂直バッテリインジケータ が表示され、バッテリ残量(動作時間)を示します。バッテリ低下時 に N-600xを AC 電源に接続すると、バッテリインジケータには充電の 進行が表示されます。バッテリインジケータは、バッテリ残量が15分 以下になるとバーの表示が空になります。



N600x 操作マニュアル

リアルタイムトレンド画面

リアルタイムトレンド画面には、%SpO2 や脈拍数のトレンドデータ プロットとそのときの測定 %SpO2 および脈拍数があります。トレン ドデータプロットは新規の各トレンド点を計算すると自動更新し、計 算間隔は選択した表示時間スケールに基づきます。SatSeconds 有効 時は、リアルタイムトレンド画面には SatSeconds インジケータがあ ります。%SpO2 または脈拍数の後に表示する小数点は、それぞれの制 限値を通電時デフォルト値から変更したことを示します。脈拍をオ キシメータが検知するごとに、心臓アイコンが点滅します。



SpO2と脈拍数

N-600x のアルゴリズムはさまざまなマトリックスや、それらの組合 せを用いて、N-600x のフロントパネルにある各 LED インジケータの 表示を制御します。

*N-600x*アルゴリズムは、測定条件に応じて SpO2 と脈拍数の測定に必要なデータ量を自動拡張します。通常の測定条件では、平均化時間は6~7秒です。不十分な灌流、干渉(たとえば周辺光や患者の体動などの外部干渉)、あるいはそれらの組み合わせによる条件下では、*N-600x*アルゴリズムは必要データ量を自動的に7秒間延長します。結果として移動平均時間が20秒を超えると、パルスサーチインジケータが点灯したままになり、SpO2 と脈拍数の表示が1秒ごとに継続して更新します。る動平均時間が40秒を超えるとパルスサーチインジケータは点滅を始めSpO2 と脈拍数の表示部に0が点滅して、パルス消失状況を示します。

N-600x 操作マニュアル



警告:周辺光の照度が高いときは、センサの装着部位を光を通さない 素材で覆わないと測定値が不正確になることがあります。

視覚インジケータ

表2:視覚インジケータ

インジケータ	説明
%SpO2表示 ^{%SP02} 81	酸素飽和度を示します。表示値は脈拍消失アラーム時はゼロが点滅 し、SpO2がアラーム限度外のときはSpO2値が点滅します。パルス サーチ時は、モニタは継続して表示を更新します。アラームリミッ トを通電時デフォルト値から変更すると、SpO2値の後に小数点(.) を表示(81.)します。
パルス アンプリチュード インジケータ	脈拍を示し、また相対的な脈幅を示します。 検出したパルスが強い ほど、より多くのバーがパルスごとに点灯します。 本インジケータ はブリップ画面でのみ利用できます。
プレチスモグラフ 波形表示 人人人	リアルタイムのセンサ信号における波形を表示します。 相対的な拍 動強度と、入力信号の状態を観察できます。
脈拍数表示 ^{₿₱м} 112	1 分間あたりの脈拍数(BPM)を表示します。脈拍消失アラーム時 や、脈拍数がアラームリミットの範囲外になった場合は点滅しま す。パルスサーチ時は、モニタは継続して表示を更新します。脈拍 数が脈拍数範囲 20~250 bpm を外れると、0または 250を表示し ます。アラームリミットを通電時デフォルト値から変更すると、 BPM値の後に小数点(.)を表示(112.)します。
AC電源 インジケータ ● ビ 1~	N-600x を AC 電源に接続していると点灯を持続します。 インジケー タはバッテリ充電中を示します。 装置に内蔵バッテリで動作中は消 灯します。

N600x 操作マニュアル

表2:視覚インジケータ

インジケータ 説明

バッテリ低下	バッテリ残量が15分以下になると点灯します。バッテリ容量が非常
インジケータ	に低くなり、即充電が必要になると点滅します。



バッテリゲージ 装置のバッテリ充電残量を示します。バッテリゲージには4つの
インジケータ バーがあり、それぞれ約1.5時間の動作時間に対応します。フル充電
されていると4つのバーがすべて点灯します。です。バーが1本も
していない場合、バッテリが低下していることを示しています。
32ページの「バッテリインジケータ」を参照してください。

アラーム消音 可聴アラームを消音すると点灯します。アラーム消音時間設定が インジケータ OFFのときは点滅します。



干渉インジケータ	N-600x アルゴリズムが入力信号品質の低下を検知すると点灯しま
	す。
• MM	

※ 注:データの劣化は、周辺光、電気的雑音、電子外科の干渉、患者の体動、その他で生じます。

断続的な干渉インジケータ点灯は患者モニタ時に一般的で、N-600x アルゴリズムが動的に SpO2 と脈拍数の測定に要するデータ量を調 整しているためです。連続点灯は、N-600x アルゴリズムが SpO2 と 脈拍数の測定に必要なデータ量を拡張したことと、従って、双方の 値の急速な変化の追跡の忠実度が落ちた可能性を示します。

パルスサーチ パルス信号の初期捕捉の前に、また長時間困難なモニタ状況が続く インジケータ と点灯をます。パルスサーチインジケータは、パルス信号消失時は 点滅します。

N-600x操作マニュアル

表2:視覚インジケータ

インジケータ	説明
データインセンサ	点灯は、接続したセンサにインセンサイベントデータがあることを
インジケータ	示します。インセンサイベントデータ情報は表示や印刷ができます。

SatSeconds インジケータ Or し	時計回りに「増す」ときは、SatSeconds アラーム管理システムが、 %SpO2 の読み取り値が制限設定外であることを検知しています。 反時計回りに「減る」ときは、%SpO2 読み取り値は限度内です。イ ンジケータが満ちると中優先度アラームが鳴ります。
高速応答モード インジケータ	OXIMAX アルゴリズムが SpO2 の計算に適用する応答時間(高速 モードは2~4秒、通常モードは5~7秒)を示します。OXIMAX ア
_=`SPO2	ルゴリズムの脈拍数の計算には、応答モード設定は影響しません。 トレンディング間隔(2秒または4秒)は、SpO2計算応答時間にラ フに対応するよう装置が自動更新します。
新生児アラーム制限	

インジケータ 設定時は表示しません。

NEO

N600x 操作マニュアル

可聴インジケータ



警告:アラーム消音を押すと、アラーム消音時間中のすべてのアラー ムを消音します。

表3:可聴インジケータ

機能	説明
アラーム消音 リマインダ	アラーム消音中でアラーム消音時間がOFF設 定でありアラーム消音リマインダ機能が有効 なときは、3つのビープ音が約3分おきに鳴 ります。
確認音	3つのビープが鳴り、デフォルト設定を保存 したか工場デフォルト値にリセットした、ま たはトレンドデータを消去したことを示しま す。
無効なボタン押下	短い低音程で、押したボタンがそのときの装 置の状態に適さないことを示します。
有効なボタン押下	短い中音程音で、適切なボタンを押したこと を示します。
高優先度アラーム	高音程の高速パルス音で、脈拍消失を示しま す。
	注:高優先度アラームを 30 秒以内に消音(ア ラーム消音キーを押下)しないと、ピエゾ音 が鳴ります。18 ページの「ピエゾ音」を参照 してください。
中優先度アラーム	中音程のパルス音で、SpO2または脈拍数の限 度違反を示します。
	注:中優先度アラームを2分以内に消音(ア ラーム消音キーを押下)しないと、ピエゾ音 が鳴ります。18 ページの「ピエゾ音」を参照 してください。

N-600x操作マニュアル

表3:可聴インジケータ

機能	説明		
低優先度アラーム	低音程の低速パルス音で、センサ脱落、バッ テリ低下、または装置の故障を示します。		
	注:低優先度アラームを2分以内に消音(ア ラーム消音キーを押下)しないと、ピエゾ音 が鳴ります。18 ページの「ピエゾ音」を参照 してください。		
ピエゾ音	高音程のピエゾ音が鳴るときは、ユーザが可 聴アラームに応答しないか、スピーカの故障 を検知しています。 表 3 の高、中、低優先度ア ラームを参照してください。		
通電時セルフテスト (POST) 終了	1 秒間のトーン音で、装置の電源が入り、通 電時セルフテストの完了に成功したことを示 します。		
パルスビープ	単回のビープ音で、脈拍を検知するごとに鳴 ります。パルスビープ信号の音程は、酸素飽和 度の増減と共に変化します。		
音量設定音	連続トーンで、アラーム音量調整時に使用し ます。		

N600x 操作マニュアル

装置をセットアップする



警告:患者の安全を確保するため、パルスオキシメータは患者に落下 するおそれのある位置に置かないこと。



警告:他の医療機器と同様に、患者ケーブルが患者に絡んだり首に巻き付いたりしないよう注意すること。



警告:スピーカの前に音を遮るようなものがないことを確認すること。音が遮断されてしまうとアラーム音が聞こえなくなる可能性があります。



警告:MRI(磁気共鳴画像診断装置)でスキャンするときは、N-600x とセンサを患者から外してください。金属含有物は、MRIが作る強磁 界におくと危険な発射体となることがあります。また、誘導電流で火 傷を起こす可能性があります。



警告:正確な動作を確保し、装置の故障を防止するため、N-600x は 雨などの極端な湿気にさらさないでください。装置の正確度低下や 故障を招くことがあります。



警告:N-600x パルスオキシメータ、センサ、ケーブルまたはコネクタに破損があると思われるときは使用しないこと。

N-600x操作マニュアル

警告:パルスオキシメトリケーブルや電源コードを持ってパルスオキ シメータを持ち上げないでください。パルスオキシメータからケーブ ルやコードが外れ、パルスオキシメータが患者に落下するおそれがあ ります。



警告:除細動保護のある装置ではありませんが、N-600x および接続したセンサを患者に装着したままで除細動器や電気手術器を使用することは可能です。ただし、除細動中や電気手術器の使用中およびその直後では、測定値が不正確になる場合があります。



警告:米国で使用する場合、パルスオキシメータは壁面スイッチで制御するコンセントにつながないこと。パルスオキシメータの電源が偶発的に切れることがあります。



警告:N-600xパルスオキシメータに使用できるのはNellcorパルスオ キシメトリケーブルDOC-10のみです。他のパルスオキシメトリケー ブルを使用すると性能に悪影響を及ぼすことになります。コン ピュータ用のケーブルをセンサポートに接続しないでください。 Nellcor が承認したセンサ以外の器具をセンサコネクタに接続しない でください。



警告:N-600x は他の装置と隣接または積み重ねた状態での使用を避けるべきです。隣接または積み重ねて使用することが必要な場合は、 実際に使用する構成でN-600x を観察し、正常に動作することを検証 する必要があります。



構成部品リスト

数量	品目			
1	N-600x			
1	センサ試用パック			
1	DOC-10パルスオキシメトリケーブル			
1	取扱説明書			
1	電源コード(販売国仕様)			
2	ヒューズ、0.5 A、250 ボルト、スローブロー、 IEC(5 x 20 mm)			
1	クイックガイド			

N-600x 操作マニュアル

AC電源への接続

22



警告:米国で使用する場合、パルスオキシメータは壁面スイッチで制 御するコンセントにつながないこと。パルスオキシメータの電源が偶 発的に切れることがあります。



注意:供給電圧セレクタスイッチは正しい電圧(115か230)に設定 して装置の破損を避けバッテリ充電を確保すること。



注意:医用グレードの電源コードのみをご使用ください。また付属の 電源コードは N-600x 専用です。他の製品に接続して使用することは できません。



- 1. 供給電圧セレクタスイッチを適切な電圧に設定します。
- 電源コードのメスコネクタを装置裏面の電源コネクタにつなぎ ます。
- 3. 電源コードのオスコネクタを、正しく接地している医用コンセン トに差し込みます。

N600x 操作マニュアル

注意:N-600x は適切に接地された医用コンセントに接続して使用す ること。コンセントの接地状態が不明な場合はバッテリ電源で使用す ること。資格ある電気技師に連絡し、コンセントのアース接続を調べ ること。

• └ へ 4. 装置のAC電源インジケータの点灯を確かめます。

注:AC電源インジケータが点灯しないときは以下を調べます。

- 電源コード
- ・ 供給電圧セレクタスイッチ
- ヒューズ
- AC 電源コンセント



0

注:装置は、バッテリが完全に放電していても AC 電源コンセント接 続中は動作できます。警告メッセージが出ますが、アラーム消音ボタ ンを押して消すと、装置を患者モニタリングに使用できます。

N-600x操作マニュアル

センサの接続

モニタリング中のN-600x にセンサを接続したときや、センサを接続した状態でPOSTが完了したときに画面下部にセンサのタイプが表示されます。

、注:センサのLED発光はIEC 60825-1:2001 のクラス1 レベルです。

注意:Nellcor の承認したセンサとパルスオキシメトリケーブルのみ を使用してください。

注:装置の計測機能や表示機能を妨げることのある生理条件、医療手順、外部物質には、異常へモグロビン、動脈色素、低灌流、暗色色素 および、マニキュア液、染料、顔料クリームのような外用着色剤があ ります。

SpO2 OxiMax センサポート



- 1. 確実に DOC-10 パルスオキシメトリケーブルを装置の SpO2 セン サポートに接続します。
- 2. センサをDOC-10パルスオキシメトリケーブルの反対側に接続し ます。

N600x 操作マニュアル



バッテリ駆動



警告:バッテリを取り外したり交換したりする場合は、資源有効利用 促進法に基づき、必ず最寄りの弊社営業所または代理店に依頼するこ と。

バッテリ電源駆動

N-600xの内蔵バッテリは、搬送時やAC電源を使用できないときに装置に給電できます。新品のフル充電バッテリでは標準的に7時間のモニタリングが可能です(ただし下記の条件にあてはまる場合)。

- 可聴アラームが鳴らない
- アナログまたはシリアル出力機器をN-600xに接続していない
- ・ デフォルトの画面輝度設定

装置は、バッテリが放電したら、装置をAC電源に接続しないと使用 できません。 警告メッセージが出たら、アラームを消音すると装置を 患者モニタリングに使用できます。

プレチスモグラフおよびブリップ画面にはバッテリインジケータが あり、充電残量(動作時間)を示します。装置がフル充電なら、4つ すべてのバーがインジケータに点灯します。



注意:N-600x を 3 か月以上保管する場合は、弊社テクニカルサポートセンターの講習終了認定者に依頼して、「Shelf-mode」にさせてから保管してください。装置を「Shelf-mode」にするときは弊社テクニカルサポートセンターの講習終了認定者が *N-600x Service Manual*に記載された手順にしたがって行うこと。バッテリを充電せずに3か月以上経過した場合は再充電すること。

N-600x 操作マニュアル

注意:バッテリをフル充電しても4つのバーが点灯しないときはバッ テリを交換すること。消耗または完全に放電したバッテリを充電する には、装置を医用コンセントに接続します。完全に放電したバッテリ のフル充電には、装置の電源を切った状態では標準的に8時間かかり ます。完全に放電したバッテリのフル充電をモニタリングと同時に行 うと標準的に12時間かかります。



注意:装置が AC 電源駆動中でバッテリ放電時に AC 電力を喪失する と、装置は直ちにシャットダウンします。

下記すべての条件が15分間つづくと、N-600xは自動シャットダウンします。

- 装置がバッテリ電源で作動
- どのボタンも押していない
- 脈拍を検知しない(例えば、患者をセンサに接続してい ないかセンサが装置から外れている)
- アラーム条件が無い(バッテリ低下または修正できない エラー以外)



26

注:装置をAC電源に接続すると、バッテリは充電します。N-600xを 使用しない時も AC 電源に接続しておくことを推奨します。常にバッ テリをフル充電しておくことができます。

N600x 操作マニュアル

バッテリ低下インジケータ

バッテリ低下インジケータが点灯して低優先度アラームが鳴り始め たときは、既存バッテリ充電では約15分しかモニタ作動可能残り時 間がありません。バッテリの低下およびバッテリ低下による警告状 況の説明は、表4を参照してください。

バッテリ低下の可聴アラームは、アラーム消音ボタンを押してキャン セルできます。バッテリ低下インジケータと表示画面メッセージは 表示を続けます。装置を AC 電源につなぐと可聴アラームは消音しま すが、バッテリ低下インジケータはバッテリが低電圧状況のうちは点 灯します。15分間バッテリ低下状況が続くと、高優先度アラームが約 10秒鳴ってから装置がシャットオフします。

バッテリ低下状況で装置のバックライトをオフにすると、バックライトは再点灯できません。

弊社テクニカルサポートセンターの講習終了認定者が内蔵バッテリ を 24 か月ごとに交換するようお勧めします。交換したバッテリの処 分は、資源有効利用促進法に基づき、必ず最寄りの弊社営業所または 代理店に依頼すること。



注意:パルスオキシメータのデフォルト(標準)設定は、バッテリの 完全放電または交換時には工場出荷時のデフォルト設定に戻ります。 弊社テクニカルサポートセンターの講習終了認定者が、N-600x Service Manualの説明に従って施設のデフォルトにリセットすること が必要になります。



注:装置リアパネルの供給電圧セレクタスイッチがAC電源にマッチ しないときは、装置はAC電源に接続していてもバッテリ電源で動作 し、やがて低優先度アラームが鳴ってバッテリ低下インジケータが点 灯します。スイッチ設定はAC電圧にマッチさせてください。



注:バッテリの使用と再充電を繰り返すと、バッテリ低下アラームと 装置シャットオフの発生までの時間が短くなることがあります。

N-600x操作マニュアル

バッテリの低下およびバッテリ低下による警告状況の説明

状態	バッテリ 臨界	バッテリ 低下	AC 電源	動作
1	No	No	Yes	SpO2-通常動作
				AC/バッテリ充電LED-on
				バッテリ低下LED-off
				LOW BATTERY(バッテリ 低下)メッセージ-off
				可聴アラーム-off
				エラーコード-無し
				アラーム消音キーの効果- 通常どおり
				シャットダウン-該当なし
2	No	No	No	SpO2-通常動作
				AC/バッテリ充電LED-off
				バッテリ低下 LED-off
				LOW BATTERY(バッテリ 低下)メッセージ-off
				可聴アラーム-off
				エラーコード-無し
				アラーム消音キーの効果- 通常どおり
				シャットダウン-該当なし

表4:バッテリ低下およびバッテリ低下による警告状況

N600x 操作マニュアル
_	状態	バッテリ 臨界	バッテリ 低下	AC 電源	動作
-	3	No	Yes	No	SpO2-通常動作
					AC/バッテリ充電LED-off
					バッテリ低下 LED-on
					LOW BATTERY(バッテリ 低下)メッセージ-on
					可聴アラーム-低優先度
					エラーコード-ログに記録
					アラーム消音キーの効果- ー回押すと可聴アラームを 消音。2回目に押すとキャ ンセル。LOW BATTERY メッ セージ(LED)はバッテリ 低下状況修正まで表示。

シャットダウン-切迫

N-600x操作マニュアル

状態	バッテリ 臨界	バッテリ 低下	AC 電源	動作
4	No	Yes	Yes	SpO2-通常動作
				AC/バッテリ充電 LED-on
				バッテリ低下LED-on
				LOW BATTERY(バッテリ 低下)メッセージ-off
				可聴アラーム-off
				エラーコード-ログに記録
				アラーム消音キーの効果- 該当なし(LED 持続点灯)
				シャットダウン-該当なし
				注:状態3でACに接続す ると、アラーム消音キーと 同様に機能します。
5	不使用			
б	Yes	Yes	No	SpO2-表示せず
				AC/バッテリ充電 LED-off
				バッテリ低下 LED-on (点滅)
				LOW BATTERY(バッテリ 低下)メッセージ-on
				可聴アラーム-高優先度
				エラーコード-表示しログに 記録
				アラーム消音キーの効果 - なし
				シャットダウン-10秒後

状態	バッテリ 臨界	バッテリ 低下	AC 電源	動作
7	Yes	Yes	Yes	SpO2-表示
				AC/バッテリ充電 LED - on
				バッテリ低下 LED - on (点滅)
				LOW BATTERY(バッテリ 低下)メッセージ - on
				バッテリインジケータが バッテリ完全放電を示す (バー点灯なし)
				脈波ウィンドウに警告メッ セージ : UNIT WILL SHUT DOWN IF AC POWER LOST (装置は AC 電力を失うと シャットダウンします)
				可聴アラーム - 低優先度
				エラーコード - ログに記録
				アラーム消音キーの効果 - 1回押すと可聴アラームを 消音。アラーム消音キーを 2回押すとLOW BATTERY メッセージをキャンセルし て警告メッセージが消え、 デフォルトの脈波(または ブリップ)表示に復帰 (LEDはバッテリ低下状況が 無くなるまで点滅持続、 バッテリインジケータが充 電進行を表示)
				シャットダウン - 該当なし

N-600x 操作マニュアル

31

_

バッテリインジケータ

N-600xのバッテリインジケータは、装置のバッテリ電力残量を示します。インジケータは、プレチスモグラフおよびブリップ画面に表示します。装置がフル充電なら、バッテリインジケータに4つすべてのバーが点灯します。バッテリインジケータの容量を以下に述べます。



レベル	説明
	100%のバッテリ残量を示します。
	75%のバッテリ残量を示します。
	50%のバッテリ残量を示します。
	25%のバッテリ残量を示します。
	0%のバッテリ残量を示します。



注:表5に示すレベルは新品のバッテリに基づきます。バッテリの使用と再充電を繰り返すと、バッテリの容量が新品の75%に低下することがあります。例えば2年前のバッテリの場合、新品の容量の75% (3バー)しか充電できないことがあります。



注意:バッテリが完全放電しているときに AC 電源が供給されなくなると、N-600x は直ちにシャットダウンします。



N-600xの使用方法

概要

本セクションでは、N-600xのメニュー、電源オン/オフと表示オプ ション、パラメータ範囲、センサ接続と、環境に適したデフォルト設 定の構成法を説明します。

メニュー

N-600x ではトレンドデータの表示タイプが選択できます(Trend メ ニューで Monitor トレンドまたは Sensor トレンドデータを選びま す)。Sensor サブメニューの選択肢は、どのタイプのインセンサイベ ントデータをセンサチップに保存しているか(イベントやループ)に よって異なります。

メニュー構成のBACKソフトキーオプションでは前のメニューレベル に戻ることができ、Trend メニューを完全に終了せずに済みます。ト レンドデータの蓄積が無いと Trend メニューに入れません。ソフト キーを使用できるときは、BACK(戻る)と EXIT(終了)のオプショ ンを使用できます。BACKソフトキーを押すと前のレベルに戻り、EXIT ソフトキーを押すとメインメニューに進みます。1つ分のスペース しか無いときはBACKソフトキーを表示し、1または2レベル戻ると EXIT ソフトキーを表示します。

BACKとEXITのソフトキーは、右側にあります。下記でメニュー構成 を示します。

- 太字-ソフトキー名(モニタに表示)
- ・ <u>下線つきテキスト</u>-ソフトキーメニュー項目の説明
- ・ *斜体テキスト*-BACKおよびEXITソフトキーの行き先

N-600x 操作マニュアル

メニュー構成

メ1	(ンメ	ニュ	—					
LIM	ITS	(<u>制阻</u>	植メ	<u>(ニュー</u>)				
-	- SELECT(選択)							
-	NE	D (翁	f生児	記用)				
-	AD	ULT	(成ノ	〔用〕				
	EXI	т ()	×1>	$\gamma \neq = = -\gamma$				
TR	END	(<u> </u>	レント	<u>×メニュー</u>)				
-	MO	N (<u>-</u>	<u> モニタ</u>	<u>メニュー</u>)				
-	-	VIE	W (<u>モニタトレンド表示メニュー</u>)				
-	-	-	DU	AL				
-	-	-	SPO	02				
-	-	-	PU	LSE				
-	-	-	NE	XT (<u>頻度履歴/脈幅メニュー</u>)				
-	-	-	-	HIST (<u>頻度履歴</u>)(<u>削除/印刷2メニュー</u>)				
-	-	-	-	- DELETE(トレンド削除)				
-	-	-	-	[DELETE TRENDS(トレンドを削除し				
				ますか)]				
-	-	-	-	YES(<i>メインメニューへ戻る)</i>				
-	-	-	-	NO (Delete/Printメニューに戻る)				
-	-	-	-	- PRINT				
-	-	-	-	- BACK (Hist/Ampメニューに戻る)				
-	-	-	-	- EXIT $(\not\prec \not\prec \not\prec \not= \neg - \neg)$				
-	-	-	-	AMP(<u>脈幅メニュー</u>)				
-	-	-	-	- BACK(Hist/Ampメニューに戻る)				
-	-	-	-	- EXIT $(\not\prec \not\prec \not\prec \not= \neg - \neg)$				
-	-	-	-	BACK (Monitor Trend Viewメニューに戻る)				
-	-	-	-	EXIT $(\not\prec \not\prec \not\prec \not\equiv \exists \neg \neg)$				
-	-	ZO	ОМ	(<u>モニタトレンド拡大メニュー</u>)				
-	-	-	TIM	IE <i>(表示期間を 48h、36h、24h、12h、8h、4h、</i>				
				2h、1h、30m、15m、40s、20s でサイクル)				
-	-	-	SC	ALE(カーソル下の最大および最小値±5、±10、				
				<i>±15、±20、±25、±30、±35、±40、±50を</i>				
				サイクル(単位は BPM または %SpO2 で表示デー				
				タに依存)。そのときの表示でカーソル下にデー				
				タポイントが無いときはデフォルトでSATトレ				
				ンドグラフは10~100、Pulseトレンドグラフは				
				5-250)				

N600x 操作マニュアル

メニュー構成 AUTO (すべてのグラフ内トレンドデータに基づく。 -最大値は最も近い10の倍数に切り上げ、最小値 (続き) は最も近い10の倍数に切り下げて10を引く) BACK (Monitorメニューに戻る) _ **NEXT** (<u>Delete/Print1メニュー</u>) DELETE - [DELETE TRENDS? (トレンドを削除しますか?)] -NO (Delete/Print1メニューに戻る) **PRINT**(印刷) BACK (Monitorメニューに戻る) EXIT $(\not\prec \not\prec \not\prec \not\equiv \neg \neg \neg)$ _ BACK (Trend メニューに戻る) SENSOR (センサ/イベントメニュー) (センサ内にイベントデータがあるときは下記メニュー。画面 は次のメニューを選ぶまで適切な状態に維持) **GRAPH**(<u>グラフメニュー</u>)*(イベント番号#1-Nを逆時系* 列で表示。上下ボタンでイベントを順にスク $\Box - I \nu$ **<**(前のグラフを表示。前のグラフがある場合のみ利 用可能) > (次のグラフを表示。次のグラフがある場合のみ利 用可能) **PRINT**(印刷) BACK (Sensorメニューに戻る) -**TABLE**(<u>表メニュー</u>) ▲ (前の表を表示。前の表がある場合のみ利用可能。 最も上か下の行は前後の表にも表示) v (次の表を表示。次の表がある場合のみ利用可能。 最も上か下の行は前後の表にも表示) **PRINT**(印刷) BACK (Sensor メニューに戻る) BACK (Trend メニューに戻る) EXIT $(\checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark = = - \land)$ (センサ/ループメニュー) (センサ内に連続ループデータが ある場合、下記を表示) VIEW (センサトレンド表示メニュー) DUAL (SPO2+BPM表示) -SPO₂ -PULSE **ZOOM** (表示期間2h、1h、30m、15mをサイクル)

N-600x操作マニュアル

メニュー構成	-	-	PRINT(印刷)
(続き)	-	-	BACK (Trend $\neq = = = -\gamma$)
	-	EXI	$T (\forall \forall \forall \forall \exists \gamma - \gamma)$
	SE		(モータ設定メニュー)
	-		(<u>こニノ版化/ニュー</u>) W (表示設定メニュー)
	_	-	
	-	_	
	-	-	
		-	
	-	-	- VIEW $(\underline{977}\underline{0}\underline{7}\underline{7}\underline{7}\underline{7}\underline{7}\underline{7}\underline{7}\underline{7}\underline{7}7$
	-	-	
	-	-	SPU2
	-	-	PULSE
	-	-	
	-	-	- ZOOM (<u>リアルタイムトレント表示メニュー</u>)
	-	-	TIME
	-	-	SCALE
	-	-	AUTO
	-	-	BACK
	-	-	BACK (Setupメニューに戻る)
	-	-	EXIT $(\cancel{X}\cancel{X}\cancel{Z}\cancel{Z}\cancel{A})$
	-	-	- SENSOR (<u>センサ設定メニュー</u>)
	-	-	DATA(SENSOR-R(1回書込型センサ)の画面上オプショ
			ン:[SPO2, SPO2+BPM, DEFAULT]。SENSOR-RW
			(書換え可能センサ)の画面上オプション: [SPO2,
			SPO2+BPM, DEFAULT]。SELECT でSENSOR-Rか
			SENSOR-RWのセンサタイプを選び、上下キーはオ
			プションを順にスクロールします)。SENSOR-R機能
			<i>は現行すべてのセンサを</i>
			サポートします。
	-	-	- SELECT
	-	-	- BACK (Setup Sensorメニューに戻る)
	-	-	- EXIT $(\neq \neq \neq \neq \neq = = = -\gamma)$
	-	-	MSG(センサメッセージ設定メニュー)
	_	-	- BACK (Setup Sensor メニューに戻る)
	-	-	- EXIT $(\cancel{x} + \cancel{x} + \cancel{x} - \cancel{x})$
	-	NE	KT (Clock/Language $\neq = = = =)$
	-	-	<u>CLOCK</u> (時計メニュー)
	-	-	- SET (時計設定メニュー)
	-	-	SELECT (押して時、分、秒、月、日、年を選
			び、上下ボタンで各選択項目を設定します)

N600x 操作マニュアル

メニュー構成	-	-	-	- BACK (Clock/Language メニューに戻る)
(続き)	-	-	-	- EXIT $(\cancel{I} \cancel{I} \cancel{I} \cancel{I} \cancel{I} \cancel{I} \cancel{I} \cancel{I} $
	-	-	-	BACK (Clock/Languageメニューに戻る)
	-	-	-	EXIT $(\not\prec \not\prec \not\prec \exists \exists \neg \neg)$
	-	-	LAN	NG(<u>言語設定メニュー</u>)(<u>上下ボタンで言語を切替</u>)
	-	-	-	BACK (Clock/Languageメニューに戻る)
	-	-	NE)	(T (<u>Communication/Nurse Callメニュー</u>)
	-	-	-	COMM (<u>通信ポート構成メニュー</u>)
	-	-	-	- SELECT
	-	-	-	- BACK (Communication/Nurse Call $\neq = = -iz$
				戻る)
	-	-	-	- EXIT $(\cancel{X}\cancel{X}\cancel{Z}\cancel{Z}\cancel{X}\cancel{X}\cancel{Z}\cancel{X}\cancel{X}\cancel{X}\cancel{X}\cancel{X}\cancel{X}\cancel{X}\cancel{X}\cancel{X}X$
	-	-	-	NCALL (<u>ナースコールメニュー</u>)
	-	-	-	- NORM +
	-	-	-	- NORM -
	-	-	-	- BACK (Communication/Nurse Call $\neq = = -1$
	-	-	-	$- \mathbf{EXIT} (\mathbf{x} + \mathbf{y} + \mathbf{z} - \mathbf{x})$
	-	-	-	NEXT $(Analog/Mode \times \underline{\neg} \underline{\neg})$
	-	-	-	- ANALOG (<u>パナロク電圧選択メニュー</u>)
	-	-	-	0 VOLT
	-	-	-	1 VOLI
	-	-	-	
	-	-	-	BACK (Analog/Mode $\nearrow _ _ _ _ _ \lor \models \models \land$)
	-	-	-	- MODE $(\underline{t-r} \times \underline{-} \underline{-})$
	-	-	-	BACK (Analog/Mode $\nearrow _ _ _ _ \frown \ltimes \not \models \Diamond$)
	-	-	-	EXII (x + y - z - x)
	-	-	-	
				天る) EVIT (メインメニューク)
	-	-	-	= EXII (7777-2-7) $EXII (7777-2-7)$ $EXII (7777-2-7)$
	-	-	- D \ (BACK (CIOCK/Lainguage/ニューに戻る) CK (Satup メニューに豆ろ)
	-	EYI		
	110		■(/ (昭服	×=)
	-			// ニュー/ i面バックライトをオフ)
	_	FXI		$(\mathcal{A} \vee \mathcal{A} \vee \mathcal{A})$
			/	

N-600x操作マニュアル

パラメータ範囲

N-600x モニタのパラメータは、工場出荷時のデフォルト(標準)設 定値にあらかじめ設定しています。153 ページの「工場出荷時の標準 設定」を参照してください。弊社テクニカルサポートセンターの講習 終了認定者は、N-600x サービスマニュアルに記載された手順にした がって、デフォルト設定を変更することが可能です。

表6に、パラメータ、使用可能な範囲、工場出荷時の標準設定を示し ます。パラメータは臨床医が個別に設定でき、装置の電源を切るまで 有効です。

パラメータ	範囲/選択肢	工場出荷時の 成人設定	工場出荷時の 新生児設定
%SpO2アラー ム上限値	アラーム下限値 +1~100%	100%	95%
%SpO2アラー ム下限値	20%~アラーム上 限値 -1	85%	85%
脈拍数のアラー ム上限値	アラーム下限値 +1~250 bpm	170 bpm	190 bpm
脈拍数のアラー ム下限値	30 bpm ~上限 アラーム値 -1	40 bpm	90 bpm
アラーム消音 時間	30、60、90、 120秒	60	60
アラーム音量	1~10	7	7
アラーム	Off 可能 - Yes/No Off リマインダ -	No	No
	Yes/No	Yes	Yes
バックライト 輝度	0~10		
データポート 通信速度	2400, 9600, 19200	9600	9600

表6:パラメータ

N600x 操作マニュアル

表6:パラメータ						
パラメータ	範囲/選択肢	工場出荷時の 成人設定	工場出荷時の 新生児設定			
データポートの モード	ASCII、GRAPH、 OXINET、 CLINICAL、 PHILIPS、MARQ (GE Marquette)、 DATEX (Datex-Ohmeda)	ASCII	ASCII			
デフォルトの 表示形式	Pleth、Blip リアルタイム トレンド	Pleth	Pleth			
画面コント ラスト	Low ~ high	Medium	Medium			
言語	英語、デンマーク 語、オランダ語、 フィンランド語、 フランス語、 ドイツ語、ノル ウェー語、ポルト ガル語、スペイン 語、イタリア語、 スウェーデン語	英語	英語			
制限值	成人用、新生児用	成人	新生児			
AC 電源での バックライト 輝度		10	10			
バッテリ電源で のバックライト 輝度		8	8			
パルスビープ 音量	0~10	4	4			
脈拍数のアラー ム下限値	30 bpm ~アラー ム上限値 -1	40 bpm	90 bpm			
脈拍数のアラー ム上限値	アラーム下限値 +1~250 bpm	170 bpm	190 bpm			

N-600x操作マニュアル

表6:パラメータ

パラメータ	範囲/選択肢	工場出荷時の 成人設定	工場出荷時の 新生児設定
リアルタイム トレンド画面	酸素飽和度、 Dual、脈拍数	酸素飽和度	酸素飽和度
リアルタイム トレンド尺度	48、36、24、12、 8、4、2、1 時間、 30 分	30分	30分
応答モード	Normal(通常) または Fast (高速)	Normal	Normal
RS-232 レベル のナースコール 極性	Normally High、 Normally Low	Normally Low	Normally Low
SatSeconds	Off、10、25、 50、100	Off	Off
SatSeconds 利用可能	Yes/No	Yes	Yes
インセンサイベ ントデータ形式 (SENSOR-Rお よび SENSOR-RW)	SpO2、SpO2+ 脈拍数、Default (デフォルトは工 場のデフォルト)	Default	Default
センサのメッ セージ有効	Yes/No	Yes	Yes
トレンド ディスプレイ	Dual、%SpO2、 Pulse、Histogram (頻度分布図)、 Amplitude (脈幅)	%SpO2	%SpO2
トレンド スケール	48、36、24、12、 8、4、2、1 時間、 30、15 分、40、 20 秒	2時間	2時間

N600x 操作マニュアル

装置の電源を入れる

装置を臨床環境で使用する前に、装置が安全で適切に動作しているか 検証します。適切な動作状況は、N-600xの電源を入れるたびに下記の 手順で検証します。



注意:パルスオキシメータ通電時にインジケータや表示要素が点灯し ないときは、パルスオキシメータを使用しないこと。弊社テクニカル サポートセンターの講習終了認定者、最寄の弊社営業所または代理 店、または Nellcor 社 Technical Services Department に連絡してくだ さい。



注:装置の計測機能や表示機能を妨げることのある生理条件、医療手順、または外部物質には、異常へモグロビン、動脈色素、低灌流、暗 色色素および、マニキュア液、染料、顔料クリームのような外用着色 剤があります。



注:装置は自動で通電時セルフテスト(POST)を起動し、装置の回路網と機能をテストします。



注意:POST開始時に(通電後すぐに)、すべてのインジケータが点灯 し表示セグメントがすべて出ることを確認してください。パルスオキ シメータのスピーカからは、3連の上昇トーン音が出ます。POST過 程が完了したら単回の1秒トーンが鳴るのを確かめます。



1. 装置の電源を入れます(ON/STANDBY ボタンを押下)。

 すべてのフロントパネルインジケータが点灯することを確認し ます。

N-600x操作マニュアル

POST の表示テスト部分が完了すると、ソフトウェアのバージョンを約5秒表示し、3連の上昇トーンが鳴ります。



☆ 注
 ト

注:上図に示すソフトウェアのバージョンはサンプルです。インス トールしているソフトウェアのバージョンは、装置で確認してくださ い。

ソフトウェアのバージョン番号は、最寄の弊社営業所または代理店への技術サポートのお問い合わせの際にしばしば必要となります。技術サポートお問い合わせの際は、ソフトウェアのバージョン番号をご 用意ください。

 POST中にN-600x内部の問題が検出された、エラー音が鳴り、 モニタにエラーコード(EEE)と、対応する番号を表示します (127ページの「トラブルシューティング」参照)。



5. POST の正常終了時には、装置は 1 秒間のトーンを鳴らし、テストに合格したことを示します。

N600x 操作マニュアル





警告:POST終了音が聞こえないときは、N-600xを使用しないこと。



警告:スピーカの前に音を遮るようなものがないことを確認すること。音が遮断されてしまうとアラーム音が聞こえなくなる可能性があります。



注: POST終了音、POST終了の確認とともに、スピーカが正常に機能 していることを音で確認するためにも役立ちます。スピーカが機能 しないと、アラーム音が聞こえません。

センサを接続している場合



警告:DOC-10パルスオキシメトリケーブルを他のケーブルで延長しないこと。DOC-10ケーブルを延長すると信号品質が低下し、測定が不正確になることがあります。

センサを装置に接続すると、モニタ画面底部に[SENSOR TYPE:...] メッセージを4~6秒間表示します。メッセージにより、どのタイプ (モデル)のセンサを装置に接続したか識別できます。タイプによっ てセンサのメッセージ機能での対処メッセージが決まります。図の 画面はセンサを装置に接続したとき最初に表示するメッセージです。

	%SP02	
	BPM	
SENSOR TYPE: DS	S-100A	

センサ内にデータがあると、メッセージでセンサのデータのタイプを 示します。データの無いセンサでは、メッセージはセンサへのデータ 書込に用いるそのときのデータのタイプ設定を表示します。データ タイプ設定は SpO2か SPO2+BPMです。

N-600x操作マニュアル



注:記録したデータのタイプは、センサ内にデータがあるときのみ表 示します。

モニタが%SpO2と脈拍数の表示部にゼロを表示するときは、N-600x は脈拍を探しています。N-600xが脈拍を適切に検出するまでに 約5~10秒間かかります。

脈拍を検知すると、装置はモニタリングモードに入り、患者のパラ メータを表示します。



N600x 操作マニュアル

パルスアンプリチュードバーや脈波波形の動きまたは心拍動アイコンは、装置の表示がリアルタイムデータであることを示します。パルスビープ音を確認してください。パルスビープ音が脈拍ごとに鳴らないときは、パルスビープのボリュームを0に設定しているか、スピーカが機能不良か、信号が壊れていることが考えられます。

センサを患者および N-600x に装着していても、装置がパルス信号を 検出できないことがあります。パルス信号を検出できなくなるとア ラームが鳴り、モニタ画面に poor signal condition(信号不足)メッ セージが出ます。このとき、装置は [--- / ---](3個のダッシュ 2 組)を 表示し5 秒間パルスサーチモードを続けてから poor signal condition 画面を出します。poor signal condition 画面は、N-600x のセンサメッ セージ機能の一部です。OXIMAX センサメッセージの詳細について は、65 ページの「センサメッセージ」を参照してください。

POOR SIGNAL CONDITION: -SMALL PULSES -INTERFERENCE	%SP02	
	BPM	
HELP	EXIT	

N-600x 操作マニュアル

センサを接続していない場合

POST 過程の正常終了時には、装置は1秒間のトーンを鳴らして装置がPOSTに合格したことを示します。

	NELLCO	R		OxiMax <i>N</i> -6	00x
 ∞ № ~ <!--</td--><td>-</td><td></td><td></td><td>%SP02 BPM</td><td></td>	-			%SP02 BPM	
	LIMITS	TREND	SETUP	LIGHT	
● 30000-				<u>?/0</u>	

または

	NELLCOR			OxiMax <i>N-600x</i>	•
	-	%SP02	100	BPM	
• 🖓	1		85	40	
• Ø	LIMITS	TREND	SETUP	LIGHT	
• m.				?/•	

モニタはダッシュ[---]を表示してパルスサーチインジケータは点 灯せず、装置がセンサを検知しないことを示します。

N600x 操作マニュアル

バックライトの点灯と消灯

バックライトを消すにはLIGHTソフトキーを押し、次にOFFを押します。



注:下記いずれかの状況ではバックライトが点灯します。

- いずれかのソフトキーを押した
- HELP/CONTRAST ボタンを押し続けた
- アラーム消音ボタンを押した
- アラーム発生

画面コントラスト調整

- 1. 装置が通常モニタ動作モードのときに、HELP/CONTRAST ボタン を押したまま上方調整または下方調整ボタンを押して、求めるコ ントラストにします。
- 2. HELP/CONTRAST ボタンを押すと、通常のモニタ動作モードに戻ります。

バックライトの輝度調整

- 装置が通常のモニタ動作モードのときにLIGHTソフトキーを押し ます。
- 2. 上方調整または下方調整ボタンを押して、求めるバックライト輝度にします。

N-600x操作マニュアル

プレチスモグラフビューの選択

プレチスモグラフビューでは、脈波波形、%SpO2、脈拍数のデータ を表示します。脈波波形の説明は、157 ページの「作動原理」を参照 してください。

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに SETUP ソフトキーを押 します。
- 2. VIEW ソフトキーを押します。
- 3. PLETH ソフトキーを押します。 プレチスモグラフビューが出ま す。



ブリップビューの選択

ブリップビューは、SpO2、脈拍数、ブリップバー、制限値を大きめ に見やすく表示します。

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに SETUP ソフトキーを押 します。
- 2. VIEW ソフトキーを押します。

N600x 操作マニュアル

3. BLIP ソフトキーを押します。ブリップビューが表示されます。



リアルタイムトレンド表示の選択

リアルタイムトレンド表示では、%SpO2や脈拍数のトレンドデータを表示します。リアルタイムトレンドのサブメニューでは以下が可能です。

- ・ トレンドデータ表示の選択、
- ・ トレンド時間スケール表示の設定、
- ・ トレンド振幅スケール表示の設定。
- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに SETUP ソフトキーを押 します。
- 2. VIEW ソフトキーを押します。
- 3. TREND ソフトキーを押します。リアルタイムトレンドビューが 出ます。

30 MIN SPO2			%SP02	81 .
100			ВРМ	112.
LIMITS	TREND	SETUP L	IGHT	

N-600x操作マニュアル

トレンドデータ表示の選択

- 1. SETUPソフトキーを押します。
- 2. VIEW ソフトキーを押します。
- 3. TRENDソフトキーを押します。
- 4. VIEW ソフトキーを押します。
- 5. いずれかのトレンドソフトキー (DUAL、SPO2、PULSE) を押し ます。

トレンド時間スケール表示の設定

- 1. SETUPソフトキーを押します。
- 2. VIEW ソフトキーを押します。
- 3. TRENDソフトキーを押します。
- 4. ZOOMソフトキーを押します。
- 5. TIME ソフトキーを押すと、表示トレンド時間スケールが48時間、 36時間、24時間、12時間、8時間、4時間、2時間、1時間、30分 をサイクルします。

N600x 操作マニュアル

トレンド振幅スケール表示の設定

- 1. SETUPソフトキーを押します。
- 2. VIEW ソフトキーを押します。
- 3. TRENDソフトキーを押します。
- 4. ZOOMソフトキーを押します。
- SCALEソフトキーを押すと、トレンド振幅スケール表示が、最新 (最も右)のトレンドデータポイントの上下 ±5、±10、±15、±20、±25、±30、±35、±40、±50ポイ ントをサイクルします。



パルスビープ音量の設定

装置が通常モニタ動作モードのときに上方調整 または 下方調整ボタ ンを押すとパルスビープ音量が増減します。

N-600x操作マニュアル

アラーム音量設定

アラーム音量表示部で、アラーム音量を調整できます。

1. 装置が通常モニタ動作モードのときにアラーム消音ボタンを押 し続けると、装置はアラーム音量レベルを表示して音を出しま す。



2. アラーム消音ボタンを押し続けながら上下方調整ボタンを押し たままにすると、音量が増減します。

N600x 操作マニュアル



日時の設定



警告:センサはインセンサイベントデータをセンサに記録するとき、 N-600xが表示する日時を記録します。日時の精度はN-600xに依存し ます。インセンサイベントデータが有効なセンサを接続する前には N-600xの日時を正しく設定し、センサの接続中は設定した日時を変 更しないようお勧めします。インセンサイベントデータのあるセン サがモニタ間を移動することがあるので、モニタやインセンサイベン トデータの間で日時が相違すると、インセンサイベントデータの表示 順序に影響します。こうした問題を排除するため、施設内すべてのモ ニタを同じ時刻に設定する必要があります。

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに SETUP ソフトキーを押 します。
- 2. NEXTソフトキーを押します。
- 3. CLOCKソフトキーを押します。
- 4. SETソフトキーを押します。

N-600x操作マニュアル

5. SELECT ソフトキーを押して下図に示す TIME と DATE のフィール ドを選択します。

TIME 時:分:秒(16:46:05)

DATE 日-月-年(2006年1月2日)



- 6. 上方調整または下方調整ボタンを押して、選んだ値を変更しま す。
- 7. EXIT ソフトキーを押します。

N600x 操作マニュアル

アラーム消音時間の設定

アラーム消音時間表示部で、アラーム消音時間を調整できます。

1. 装置が通常モニタ動作モードのときにアラーム消音ボタンを押 し続け、アラーム消音時間設定を表示します。選択可能なアラー ム消音時間は、30秒、60秒、90秒、120秒です。



- 2. アラーム消音ボタンと上方調整ボタンを押したままにすると、 アラーム消音時間設定値を延長します。
- 3. アラーム消音ボタンと下方調整ボタンを押したままにすると、 アラーム消音時間設定値を短縮します。



注:上方調整または下方調整ボタンをはなすとアラーム消音時間が確 定します。

N-600x操作マニュアル

可聴アラームの無効化

アラーム消音時間をOFFに設定すると、すべての可聴アラームは無効です。



注:アラーム消音時間 OFF 設定機能の有効・無効は、弊社テクニカル サポートセンターの講習終了認定者が N-600x Service Manual に記載 の手順で切替できます。



警告:患者の安全を損なう可能性がある場合は、可聴アラーム機能を 無効化したり可聴アラームの音量を小さくしたりしないでください。



警告:アラーム消音を押すと、アラーム消音時間中のすべてのアラームを消音します。

1. 装置が通常モニタ動作モードのときにアラーム消音 ボタンを押 し続け、アラーム消音時間設定を表示します。



N600x 操作マニュアル

2. アラーム消音ボタンを押したまま上方調整ボタンを押し続け、 OFF表示にします。ボタンを放します。



スタンバイモードの選択

スタンバイモードの装置には、患者モニタリング中のアラーム制限設 定が有効な状態を維持できます。装置を AC 電源に接続しないとスタ ンバイモードには入れません。

通常、スタンバイモード設定は患者を一時的に装置から外すときに用います。

- 1. N-600x がモニタリング中で、適切なアラーム制限値が設定され ていることを確認します。
- 2. センサを N-600x から外します。
- 3. アラーム消音ボタンを押して可聴アラームを消音します。

アラーム消音ボタンを押してアラームメッセージを無効にします。



装置がスタンバイモードになります。センサを装置と患者に再接続 すると、通常のモニタ動作に戻ります。

成人-小児/新生児設定

臨床的な判断に基づき、N-600xの動作モードを成人-小児または新生 児に設定できます(LIMITS ソフトキー)。設定は装置の電源を切るま で有効です。工場のデフォルトの通電時設定は成人-小児患者です。 デフォルト設定の新生児モードへの変更は、弊社テクニカルサポート センターの講習終了認定者が N-600x Service Manual の手順にした がって行ってください。

新生児の工場デフォルト制限設定は表 15 を参照してください。成人の工場デフォルト制限設定は表 16 を参照してください。



警告:N-600x を使用する都度、適切なアラーム制限値が設定されていることを確認すること。

N600x 操作マニュアル

成人-小児/新生児モードの設定方法

 N-600xのモニタリング中に LIMITS ソフトキーを押します。モニ タは ADULT LIMITS または NEONATE LIMITS 画面を、使用する患 者設定に応じて表示します。

ADULT LIMITS			%SP02	
%	SPO2	BPM	()	
UPPER	100	170	100	
LOWER	85	40	DDM	
SAT-S	100		BPIM	
SELECT	NEO	ADULT	EXIT	

NEO		%SP02		
%	SPO2	BPM		
UPPER	95	190	100	
LOWER	85	90		
SAT-S	100		ВРМ	
SELECT	NEO	ADULT	EXIT	NEO

2. NEO または ADULT ソフトキーを押して ADULT LIMITS または NEONATE LIMITS をモニタ対象患者に応じて選択します。

N-600x 操作マニュアル

アラーム制限値変更済みインジケータ

アラーム制限値を施設または工場出荷時のデフォルト設定から変更 すると、表示値(%SpO2またはBPM)の後に小数点(.)が付きます。 変更済みパラメータはまた、アラームリミット(限度)画面でも小数 点が付きます。

ADULT LIMITS %SPO2 BPM			%SP02	96.
UPPER	100	170	100	
LOWER	80.	40	BPM	79
SAT-S	100			
SELECT	NEO	ADULT	EXIT	

アラーム制限値の設定

アラームリミット画面では、上限と下限の酸素飽和度と脈拍数の制限 値を調整できます。また、SatSeconds限度を調整できます。

アラームリミット画面にアクセスするには、メインメニューでLIMITS ソフトキーを押します。

アラームリミット画面には、アラームリミットの表と、そのときの測定%SpO2および脈拍数が表示されます。アラームリミット表のタイトルは、装置が成人/新生児モードのいずれかであることを示します。SatSeconds有効時は、アラームリミット画面にはSatSecondsインジケータも表示されます。%SpO2や脈拍数の値の後の小数点は、各制限値を通電時のデフォルト値から変更したことを示します。



1. LIMITSソフトキーを押します。そのときのアラーム制限値が出ま す。

AD		%SP02		
%	SPO2	BPM		
UPPER	100	170	100	
LOWER	85	40		
SAT-S	100		ВЪШ	
SELECT	NEO	ADULT	EXIT	

または

NEOI		%SP02		
%	SPO2	BPM		
UPPER	95	190	100	
LOWER	85	90		
SAT-S	100		BPM	
SELECT	NEO	ADULT	EXIT	NEO

- 2. ADULTまたはNEOソフトキーを押して成人-小児または新生児の アラーム限度画面を選択します。
- 3. SELECTソフトキーを押して、調整するパラメータを選択します。
- 4. 上方調整または下方調整ボタンを押すと、選択したパラメータが 増減します。
- 5. ステップ2、3、4を必要に応じてくりかえし、アラーム制限設定 を完了します。

N-600x 操作マニュアル

6. 表示がタイムアウトして変更を受容するのを待つか EXIT ソフト キーを押すと、画面が閉じて通常のモニタ動作モードに戻りま す。

注:制限値の変更は装置の電源が入っている内だけ有効です。装置の 電源が切れると施設のデフォルト制限値に戻ります。装置の電源を 入れると、施設のデフォルト制限値が有効化します。工場または施設 のデフォルト設定は、弊社テクニカルサポートセンターの講習終了認 定者が N-600x Service Manualの手順で選択します。

SatSeconds アラーム制限値の設定

SatSeconds 機能の詳細は、149 ページの「SatSeconds の使用」を参照してください。



注:SatSeconds アラーム限度調整機能の有効・無効は、弊社テクニ カルサポートセンターの講習終了認定者が、N-600x Service Manual に記載の手順で切替できます。

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに LIMITS ソフトキーを押 します。そのときのアラーム制限値が出ます。
- 2. SELECT ソフトキーを2回押して、%SpO2 SAT-Sを選択します。

AD % UPPER LOWER SAT-S	ULT LIMI SPO2 100 80. 100	TS BPM 170 40	%SP02	
SELECT				
JLLLOI	NLO	ADOLI		

- 3. 上方調整または下方調整ボタンを押して、リミットを選択しま す。選択肢は10、25、50、100秒、OFFです。
- 4. EXITソフトキーを押して選択を保存します。

N600x 操作マニュアル

装置の応答モード設定

応答モードとは、N-600x アルゴリズムが SpO2 を計算するレスポンス 時間の設定です(応答モードは脈拍数計算には影響しません)。トレ ンディング間隔(2秒または4秒)は、SpO2計算応答時間に対応し て、装置が自動更新されます。

応答モードは自動的にN-600x アルゴリズムをプログラムし、モニタ トレンド情報を2秒間隔(ファストモード)で最大24時間、または 4秒間隔(ノーマルモード)で最大48時間、記録し表示します。

応答モード表示画面には、そのときのSpO2応答モード設定と、そのときの測定%SpO2および脈拍数があります。高速モードでは画面にFASTモード記号が出ます。

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに SETUP ソフトキーを押 します。
- 2. NEXTソフトキーを3回押します。
- 3. MODEソフトキーを押します。



注:装置がファストモードのときは、装置は多くのSpO2および脈拍数アラームを出力する可能性があります。

SPO2 RESP MODE FAST	%SP02	10	0
	BPM	Ę	59
BACK EX	(ITSP	0 2	NEO

N-600x 操作マニュアル

- 4. 上下方調整ボタンで、求める応答モードを選択します。
- 5. EXITソフトキーを押します。

表示言語の選択

N-600xでは多様な言語での表示が可能。以下の言語を選択可能です。

ENGLISH(英語) DANSK(デンマーク語) DEUTSCH(ドイツ語) ESPAÑOL(スペイン語) FRANCAIS(フランス語) ITALIANO(イタリア語) NEDERLANDS(オランダ語) NORSK(ノルウェー語) PORTUG(ポルトガル語) SUOMI(フィンランド語) SVERIGE(スウェーデン語)

- 1. モニタリング中に SETUP ソフトキーを押します。
- 2. NEXTソフトキーを押します。
- 3. LANGソフトキーを押します。

LANG ENGLISH	^{%SP02} 100.
	врм 100.
BAC	K EXIT

4. 上下方調整ボタンを押して、求める言語を選択します。

N600x 操作マニュアル
65

5. EXITソフトキーを押します。



注:選択した言語は装置の電源を切るまで表示します。選択する言語 は、弊社テクニカルサポートセンターの講習終了認定者が N-600x Service Manual の手順でデフォルトに設定できます。

センサメッセージ

センサメッセージは、状態メッセージと対処メッセージがあり、 N-600x が酸素飽和度を表示できないときに表示されます。センサ メッセージが表示されるときは、センサは適切に機能していますが、 センサ装着部位または装着法が適切ではありません。状況メッセー ジには対処メッセージが続きます。[POOR SIGNAL CONDITION(信 号不足状況)] 画面には最大3件の状況メッセージが優先度順(最高 が上)に表示されます。状況画面はEXIT ソフトキーで終了できます。 画面を閉じると、センサメッセージ画面は新規の状況が起こるまでは 復帰しません。

POOR SIGNAL CONDITION: -SMALL PULSES -INTERFERENCE	%SP02	
	BPM	
HELP	EXIT	

N-600x操作マニュアル

CONDITION メッセージ画面で HELP ソフトキーを押すと、措置メッ セージを表示します。措置メッセージはセンサのタイプにリンクし、 装置につないだセンサのタイプに応じた措置メッセージが出ます。 最大5件の措置メッセージを表示します。全メッセージの表示には 複数の画面が必要な場合があります。複数画面を要するときの画面 の移動にはNEXT、BACK、EXITのソフトキーを用います。

センサのメッセージは無効にできます。センサメッセージ有効/無 効化機能の選択については、65ページの「センサメッセージ」を参 照してください。

SUGGESTED ACTION:		%SP02	
-REPOSITION SENSOR -CLEAN SENSOR SITE	ł		
-NASAL/EAR SENSOR		ВРМ	
NEXT	BACK	EXIT	

状態メッセージ

- Condition SENSOR OFF? (センサ外れ?)
- Condition SMALL PULSES (パルスが小さすぎる)
- Condition WEAK SIGNAL(信号が弱すぎる)
- Condition INTERFERENCE (患者の動き等による干渉)
- ・ Condition EXCESS INFRARED LIGHT(過度な赤外光)
- Condition INTERFERENCE (電磁/光による干渉)
- Condition HIGH PULSE AMPLITUDE(過大な脈波、 異常な脈波)

対処メッセージ

- Message ALTERNATE SITE? (装着部位の変更?)
- Message COVER SENSOR SITE? (装着部位を覆う?)

- Message HEADBAND
 (ヘッドバンドを使用してください)

- Message REPOSITION SENSOR
 (センサを貼りなおしてください)
- Message CLEAN SENSOR SITE
 (センサ装着部位を清潔にしてください)

N-600x 操作マニュアル

モニタトレンドデータの利用

概要

トレンド画面ではトレンドデータを表示できます。下記2タイプの トレンドデータを表示できます。

- N-600xに保存されているモニタトレンドデータ。
- センサ(同一患者使用のみ)に保存し、インセンサイベ ントデータ機能で利用可能な患者イベントデータ

モニタトレンドデータは患者トレンドを装置に保存すると表示でき ます。モニタトレンド画面にアクセスするには、メインメニューで TREND ソフトキーを押し、MONITR ソフトキーオプションを選びま す。モニタトレンドサブメニューでは、下記のどのトレンドデータを 表示するか選択できます。

- 酸素飽和度と脈拍数(デュアル)
- 酸素飽和度
- 脈拍数
- パルスアンプリチュード
- ・ ヒストグラム

N-600x は、SpO2、脈拍数、または双方のトレンドデータを表示でき ます。トレンドデータの保存は2または4秒間隔で、応答モードにリ ンクします。TRENDソフトキーを押すとN-600x画面底部に[READING TRENDS(トレンド読取中)]と表示され、装置が表示トレンドデータ をフォーマット中であることを示します。

N-600x では最大48時間(4秒トレンドデータ)または24時間(2秒 トレンドデータ)のトレンドデータの保存が可能です。トレンドデー タの画面表示幅を決めるには、ZOOMソフトキーを用います。利用可 能な設定は、20および40秒、15または30分、1、2、4、8、12、24、

N-600x 操作マニュアル

36、48時間です。他のすべてのトレンドデータ表示はグラフ形式で すが、20および40秒トレンド表示は表形式です。

トレンド画面では 48 時間のトレンドデータを表示できます。1HR トレンド画面を選ぶと、1 時間のトレンド情報を表示できます。スクロール機能では、1 時間ごとのトレンドデータで 48 時間までのトレンド情報を表示できます。表示は、下方調整ボタンで左にスクロール、上方調整ボタンで右にスクロールします。

データ表示中は、最新の読み取り値がグラフの右側です。%SpO2の下の数字は、カーソル位置(画面の垂直の破線)の時点の測定値の最高値と最低値です。表7を参照してください。



トレンドデータの追加説明は163ページの「仕様」にあります。

トレンドデータ情報は、表示メニューで可能な各オプションを用いて N-600x データポートからの読み取りや消去ができます。



注意:モニタトレンドデータは主バッテリ故障または除去時には消失 します。

トレンドデータの保存

N-600xは通電すると、装置の%SpO2および脈拍数の読み取り値をメ モリに2または4秒ごとに保存します(N-600xがモニタリング中かど うかは無関係)。N-600xは最大48時間の4秒トレンドデータ、または 24時間の2秒トレンドデータまで保存できます。48または24時間の 保存トレンドデータは、プリンタやノートパソコンにダウンロードで きます。また、最大 50 件のアラーム制限の変更をトレンドデータに 保存できます。50 件を超えるアラームまた、最大変更を 48 または

N600x 操作マニュアル

24時間のトレンドデータ収集中に行うと、そのアラーム制限値の変 更はトレンドデータ用の領域を使用して保存されます。



注意:アラーム制限設定の変更はトレンドメモリ領域を消費します。 アラーム限度は必要なだけ変更すること。

注:トレンドのメモリには、常に最新の 48 時間のデータが保存され ています。新たにデータを収集すると最も古いデータから循環式に上 書きされます。N-600xの電源がオンになっている間は、データポイン トの記録を続けます。したがって、センサがモニタや患者に接続され ていない場合には、「空(から)」のデータポイントが収集されます。 メモリの空きスペースがない場合、「空」データによって、それまで 保存されていた患者データに古い方から上書きされることになりま す。このため、以前の患者データを保存しておきたい場合、患者をモ ニターしていないときにはモニタの電源をオフにしておくことが大 切です。また、トレンドメモリの空きスペースがなくなり、旧データ が新データ(または「空」データ)によって上書きされないうちに、 トレンドメモリをダウンロードしておくことが大切です。

センサタイプ

センサを装置に接続すると、画面底部に[SENSOR TYPE:...]メッセージが4~6秒間表示されます。メッセージにより、どのタイプ(モデル)のセンサを装置に接続したか識別できます。タイプによりセンサメッセージ機能での対処メッセージが決まります。図の画面はセンサを装置につないだときに最初に表示するメッセージです。

	%SP02	
	ВРМ	
SENSOR TYPE: D	S-100A	

N-600x 操作マニュアル

トレンドデータ表示尺度の選択

トレンド尺度はトレンドデータの画面表示量です。

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに TREND ソフトキーを押 します。
- 2. MONITRソフトキーを押します。
- 3. VIEW ソフトキーを押します。
- 4. いずれかのトレンドソフトキー(DUAL、SPO2、PULSE)を押し ます。HIST(頻度分布図)か AMP(脈幅)かを選ぶには NEXT ソ フトキーを押し、次に HIST か AMP のソフトキーを押します。
- 5. ZOOM ソフトキーを押します。Zoom メニューが出ます。

1HR TRE	ND	02JAN06	14 :35 :05
	110		
BPM	75 -		
00:00	40		
	5	<u> </u>	
TIME	SCALE	AUTO	BACK

TIME ソフトキーを押すと、表示トレンド時間スケールが、48 時間、 36 時間、24 時間、12 時間、8 時間、4 時間、2 時間、1 時間、30 分、 15 分、40 秒、20 秒をサイクルします。

N600x操作マニュアル



注:20秒と40秒のトレンド表示は表形式です。下図の表示は通常応 答モード(画面の左側)で開始し、高速応答モードにスイッチしてい ます。

40SEC TRE	IND	02	JAN06		21:31:4	8
TIME	%SPO2	BPM		<u>/IE</u>	%SPO2	BPM
21:31:30	96	78	21:31:	40	97	78
21:31:28			21:31:	38	97	79
21:31:26	97	78	21:31:	36	97	80
21:31:24			21:31:	34	96	78
21:31:22	97	78	21:31:	32	96	78
TIME	SCALI	E A	UTO	BA	CK_SPO	2

SCALE ソフトキーを押すと、表示トレンド振幅スケールが、カーソル 下のトレンドデータポイントの上下±5、±10、±15、±20、±25、 ±30、±35、±40 および±50 ポイントをサイクルします。酸素飽和 度グラフのモニタトレンド表示の垂直スケールのデフォルト設定は 10~100 です(カーソル下にデータが無いとき)。脈拍数グラフのモ ニタトレンド表示の垂直スケールは5~250 です(カーソル下にデー タが無いとき)。

グラフのトレンドデータの振幅をプリセットするには、AUTOソフト キーを押します。最大トレンドデータポイントを最も近い 10 の倍数 に切り上げた値がグラフ表示の最上部です。最小トレンドデータポ イントを最も近い10の倍数に切り下げた数から10を引いた値がトレ ンドグラフの底部です。

BACK ソフトキーを押すと、装置は Monitor メニューに戻ります。

N-600x操作マニュアル

トレンドデータ表示の読み方



下記の表は、トレンドデータ表示の構成要素です。

表7:トレンド表示の読み方

項目 説明

1	トレンドデータの画面表示量。 利用可能な設定は、20 および 40 秒、15 および 30 分、1、2、4、8、12、24、36、48 時間で す。
2	カーソル(項目5)の時点の日付
3	トレンドデータ記録の無い期間
4	カーソル(項目5)の時点の時刻
5	カーソル-左右に動かすには、上方調整(右)か下方調整(左) のボタンを押します。
6	カーソル位置の測定値の最高値と最低値
7	表示中のトレンドデータ(%SPO2、BPM, または PAU [脈幅単位])

N600x 操作マニュアル

デュアル(Dual)トレンドデータ表示

デュアル(Dual)トレンド表示では、酸素飽和度(%SpO2)と脈拍数(bpm)のトレンドデータを示します。

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに TREND ソフトキーを押 します。
- 2. MONITRソフトキーを押します。
- 3. VIEW ソフトキーを押します。
- 4. DUAL ソフトキーを押します。dual トレンド(%SpO2 と脈拍数) が現れます。

12HR TREN	ID	01JAN06	14 :35	:05
95:98	10			
BPM 2 88:96	250			
VIEW	ZOOM	NEXT	BACK	

SpO2トレンド表示

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに TREND ソフトキーを押 します。
- 2. MONITRソフトキーを押します。
- 3. VIEW ソフトキーを押します。

N-600x操作マニュアル

4. SPO2ソフトキーを押します。SpO2トレンドデータが現れます。



脈拍数トレンド表示

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに TREND ソフトキーを押 します。
- 2. MONITRソフトキーを押します。
- 3. VIEW ソフトキーを押します。
- 4. PULSE ソフトキーを押します。 脈拍数トレンドデータが現れま す。

1HR TRE	ND	02JAN06	14 :35 :05
	110		
BPM	75 -		
00:00	40		
	5	1	
VIEW	ZOOM	NEXT	BACK

N600x 操作マニュアル

ヒストグラム表示

ヒストグラムは血中酸素飽和度(SpO2)と脈拍数(BPM)のヒスト グラムデータを表示します。表示データは、画面に示す期間に保存し たトレンドデータです。求めるトレンドデータ尺度の設定法は、 71ページの「センサタイプ」を参照してください。脈幅はヒストグラ ム画面では表示できません。

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに TREND ソフトキーを押 します。
- 2. MONITRソフトキーを押します。
- 3. VIEW ソフトキーを押します。
- 4. NEXTソフトキーを押します。
- 5. HIST ソフトキーを押します。HISTOGRAM トレンドデータが現れ ます。

12HR HISTOGRAM %SPO2	02	2JAN 05:0202JAN BPM	16:02
96-100	68%	201-250	0%
91-95 💻	7%	151-200	0%
86-90	0%	101-150 💻	18%
81-85	0%	51-100	57%
0-80	25%	0-50	25%
DELETE PRINT	BACK	EXIT	

N-600x操作マニュアル

脈幅トレンドデータ表示

脈幅トレンドデータ表示は、画面に示す期間の患者脈拍数の振幅を示 します。求めるトレンドデータ尺度の設定法は、71ページの「センサ タイプ」を参照してください。

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに TREND ソフトキーを押 します。
- 2. MONITRソフトキーを押します。
- 3. VIEW ソフトキーを押します。
- 4. NEXTソフトキーを押します。
- 5. AMP ソフトキーを押します。脈幅単位(PAU)トレンドデータが 現れます。

1HR TRI	END	02JAN06	14 :35 :05	
	200			
PAU 12:20	133			
	0	And the And Mind	1	
		BACK	EXIT	

PAU読み取り値(12:20)は、カーソル位置(破線)の脈幅単位(上下の値)です。カーソルを左右に動かすには、上方調整(右)か下方調整(左)のボタンを押します。

N600x 操作マニュアル

トレンド情報の消去

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに TREND ソフトキーを押 します。
- 2. MONITR ソフトキーを押します。
- 3. NEXTソフトキーを押します。
- 4. DELETE ソフトキーを押します。



注:トレンドデータを削除せずにこの機能を終了するにはNOを押し、 次にEXITを押します。

5. YESソフトキーを押します。

すべてのトレンドデータが消え、装置は3回ビープを鳴らします。

N-600x操作マニュアル

センサのインセンサイベントデータの使用

概要



警告:センサはインセンサイベントデータをセンサに記録するとき、 N-600xが表示する日時を記録します。日時の精度はN-600xに依存し ます。インセンサイベントデータが有効なセンサを接続する前には N-600xの日時を正しく設定し、センサの接続中は設定した日時を変 更しないようお勧めします。インセンサイベントデータのあるセン サがモニタ間を移動することがあるので、モニタやインセンサイベン トデータの間で日時が相違すると、インセンサイベントデータの表示 順序に影響します。こうした問題を排除するため、施設内すべてのモ ニタを同じ時刻に設定する必要があります。

粘着式センサは、患者アラームイベントデータを保存できます。セン サのイベント記録を使用すると、アラームイベントの履歴を、センサ のメモリチップに入れて患者に同伴させ、OXIMAX モニタを使用する 看護のあらゆる場面で迅速に評価できます。

患者(アラームイベント)データは粘着式センサ(同一患者使用セン サのみ)のメモリチップに保存します。アラームイベントデータは、 記録モニタでイベントが起きたときにアクティブだった制限値/閾 値設定と共に保存(記録)します。イベントは、患者が移動したとき、 移動先のモニタで表示できます。

イベントは%SpO2の値が15秒以上アラームの上限または下限のいず れかを超えるときに発生します。アラームイベントはグループ化し、 メモリチップに5分ごとに記録します。センサに保存できるイベント の標準的な最大数は100です。

インセンサイベントデータは、患者アラームデータ(インセンサイベ ントデータ)を有するセンサを、SENSORが有効なOXIMAXモニタに 接続したときにのみ表示できます。インセンサイベントデータは以 前のケアまたは搬送エリアからの患者イベント(履歴)を見るための 設計で、モニタのトレンドは現在モニタしている患者のデータやイベ ントを見るのに用います。

N-600x 操作マニュアル

イベントデータを有するセンサをOXIMAXモニタに接続すると、モニ タの SENSOR EVENT RECORD(インセンサイベントデータ)インジ ケータが点灯します。

患者アラームイベントデータにアクセスするには、メインメニューで TREND ソフトキーを押し、SENSOR ソフトキーオプションを選びま す。インセンサイベントデータはグラフ形式(GRAPH)か要約表 (TABLE) で表示できます。



注:インセンサイベントデータのタイプをセンサで設定し、イベント
 データをセンサに保存すると、インセンサイベントデータのタイプは
 リセットできません。装置のタイプ設定はいつでも変更できます。

センサのインセンサイベントデータを記録および表示できるのは、 OXIMAX 適合で SENSOR が有効なモニタのみです。センサは旧式モニ タでも機能することはありますが、センサのインセンサイベントデー タ機能は使用できません。

N-600x Service Manual では、センサに記録するセンサイベントの保存を無効にする方法を述べています。

センサメッセージ設定

センサメッセージ設定画面では、センサメッセージ機能を有効化また は無効化できます。無効時は、[SENSOR NOT POSTING(センサ転記 なし)]と[RECOMMENDED ACTION(推奨する措置)]のメッセー ジのどちらも表示しません。

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに SETUP ソフトキーを押 します。
- 2. SENSORソフトキーを押します。

N600x操作マニュアル

3. MSGソフトキーを押します。

SENSOR MESSAGES ENABLED YES	%SP02
	врм
BAC	K EXIT

- 4. 上下方調整ボタンを押してメッセージの ENABLED (有効) を切り替えます。
- 5. EXITソフトキーを押します。

インセンサイベントデータのタイプ設定

IN-SENSOR DATA TYPE 画面では、センサに記録する患者アラームイ ベントトレンドデータのタイプを設定できます。センサは、SpO2 か SpO2+BPMを記録するよう設定できます。



注:センサのデータタイプは、センサを装置に接続していないときに のみ設定できます。

- 1. ケーブル類を SpO2 センサポートに接続せずに装置の電源を入 れ、SETUP ソフトキーを押します。
- 2. SENSORソフトキーを押します。
- 3. DATA ソフトキーを押します。

N-600x操作マニュアル

注:センサのデータタイプ設定は、下図(IN-SENSOR DATA TYPE)の ようにモニタ表示します。センサ不接続時は、双方のセンサタイプと それぞれのオプションの完全セットを表示します。センサ接続中は、 そのセンサ用のデータタイプのみを示します。

IN-SENSOR	%SP02		
SENSOR-R	SPO2		
SENSOR-RW	SPO2+BPM	ВРМ	
SELECT	BACK	EXIT	



注:SENSOR-R機能は現行すべてのセンサをサポートします。 SENSOR-RW 機能はセンサにメモリチップがインストールしてある 場合のみ適用できます。

- 4. SELECT ソフトキーで SENSOR-Rと SENSOR-RW を切り替えます。
- 5. 上下方調整ボタンでセンサのデータタイプを選びます。SENSOR-RとSENSOR-RWの選択肢は以下です。
 - SpO2
 - SpO2+BPM
 - DEFAULT
- 6. EXITソフトキーを押してセンサのタイプを確定します。

N600x操作マニュアル

センサのデータタイプ

以前に記録した患者データの無いセンサを OXIMAX モニタにつなぐ と、画面底部に短時間 [DATA TYPE:...] メッセージが出ます(セン サタイプメッセージの後)。メッセージは、装置が現在どのデータタ イプ設定でデータをセンサに書き込むかを示します。データタイプ 設定の選択肢は EVENT/SPO2 と EVENT/SPO2+BPM です。



設定変更は、82ページの「センサメッセージ設定」を参照してくだ さい。インセンサイベントデータのタイプを設定してからセンサを 装置につないでください。

センサのインセンサイベントデータ利用可能時

患者アラームデータを有するセンサ(同一患者使用センサのみ)を装置につなぐと、フロントパネルのインセンサイベントデータインジケータが中優先度の点滅速度で明滅し、装置につないだセンサに患者イベントデータがあることを示します。LED 明滅は約60 秒か、センサを外すまで、または TREND、SENSOR の順に押してセンサトレンドデータを表示するまでです。

N-600x 操作マニュアル

対応して画面底部に [DATA IN SENSOR] メッセージも出ます。4~6 秒後、全データをセンサから読み込むと、メッセージはメインメ ニューに替わります。

-	%SP02			
	BPM			
DATA IN SENSOR				

4 ~ 6 秒を過ぎてもデータをセンサから読んでいるときは、DATA IN SENSOR メッセージは READING TRENDS メッセージに替わり、ABORT オプションが出ます。

	- %SP02
	врм
READING TRENDS	ABORT

ABORT ソフトキーを押すと、センサのさらなるデータの記録、アク セス、表示を中止します。

インセンサイベントデータを見るには、TREND/SENSOR メニューに アクセスします。

SENSOR EVENT RECORD(インセンサイベントデータ)LEDが持続点 灯するときはセンサのメモリがいっぱいで、LED はセンサを外すまで 点灯します。



センサのインセンサイベントデータ利用不能時

TREND/SENSOR オプションを選んでも、接続したセンサ(同一患者 使用センサのみ)にデータが無い場合はイベントを以前のモニタ環境 でセンサのメモリチップに記録しておらず、TREND/SENSORオプショ ンは利用できません。

サンプルとしてデータの無いイベント画面を下図に示します。メッ セージはグラフや要約表を閉じると消えます。

GRAF	РΗ	/	02JAN06	00:00:00
%SPO2 / ::	90 85 80 75		NO DATA	
				EXIT

インセンサイベントデータ(グラフ形式)

グラフ表示の患者イベント履歴は、同一患者使用センサでのみ利用できます。グラフの各データポイントはあるイベント(%SpO2が継続してアラーム閾値を最短15秒下回る)期間中30秒区間ごとの最小か最大の%SpO2値で、30秒ごとに、実測%SpO2値がアラーム閾値以上になるまで継続します。

イベントの持続時間は、イベント内データポイントの数で判定しま す。各データポイントは、30秒間隔で保存します。

イベントは、次のいずれかで終了します。

- %SpO2がアラーム限度以上の値に復帰
- 脈拍消失

N-600x操作マニュアル

- センサ脱落
- センサを患者から除去



グラフのタイトルはデータのタイプ(EVENT GRAPH)で、左上に示します。表示イベント番号と、センサに記録したイベントの総数(例えば 2/2)をタイトルの右に示します。表示イベントの日時は上部中央と右側に示します。

グラフ表示データのタイプは、縦軸の左に(%SpO2)示します。その 下は、イベント中の値の範囲(最小/最大)です。イベント持続時間 は範囲値の下に示します。グラフの縦軸ラベルは、グラフのデータの 規模尺度です。横軸にはラベルしませんが、自動でイベント中の30秒 区間数を収めるよう縮尺します。アラーム閾値(%SpO2アラーム限度 未満)は、グラフの水平の破線で表示します。最初のデータポイント はアラーム閾値です。

イベントは一度にグラフに一つずつ示します。グラフ表示は時系列 で、グラフのセンサイベント表示にアクセスすると最新イベントを最 初に示します。イベント間を移動するには、ソフトキーのうち左2 つ、左右矢印アイコンのキーを用います。イベント配列の最初(2件 中1件め)では左矢印ソフトキーは空白で、配列の最後(2件中2件 め)では右矢印ソフトキーが空白です。

装置パネルの上方・下方調整ボタンでもイベントを移動できます。

PRINT ソフトキーを押すと、表示したイベントグラフを印刷できま す。BACK ソフトキーを押すと、元のTREND/SENSOR サブメニューレ ベルに戻ります。

N600x 操作マニュアル

インセンサイベントデータの表示と印刷

装置が通常のモニタ動作モードのとき、グラフ印刷のできるプリンタ を装置のデータポートコネクタにつないでセンサのイベント履歴 データを印刷できます。

センサ内イベント履歴データを印刷するには、装置プロトコルを GRAPH に設定します。93ページの「モニタトレンドデータの印刷」 を参照してください。

- 1. 患者データを有するセンサを装置のデータポートに接続します。
- 2. TRENDソフトキーを押します。
- 3. SENSORソフトキーを押します。
- 4. GRAPHソフトキーを押します。

GRAPH	2/2	02JAN06	06:11:43
90 %SPO2 85 76/87 80 00:01:30 75			
		PRINT	BACK



- 5. PRINTソフトキーを押して表示画面を印刷します。
- 6. EXITソフトキーを押します。

N-600x操作マニュアル

ー連の%SpO2 + BPM(酸素飽和度プラス脈拍数)「dualビュー」イベントグラフを下図に示します。dual-ビューのグラフは単一グラフの イベント履歴グラフと同様ですが、グラフは横に圧縮し、同じイベントの%SpO2と脈拍数のグラフを示します。



N600x 操作マニュアル

インセンサイベントデータ(表形式)

表形式のインセンサイベントデータはセンサメモリチップの全記録 イベントのリストです。

	SUMMAR	(
#	DATE	START	DUR	%SPO2	BPM
4	02JAN	11:07	00:10:30	76/83	60/64
3	02JAN	10:30	00:06:30	79/84	57/64
2	02JAN	09:57	00:02:00	82/84	59/63
1	02JAN	09:46	00:05:30	75/82	56/61
			PRIN	T BA	CK
	SUMMAR	(
#	SUMMAR DATE	(START	DUR	%SPO2	ВРМ
#	SUMMARY DATE 06JAN	۲ START 13:55	DUR 00:03:00	%SPO2 75/80	BPM 63/70
# 100 99	SUMMAR DATE 06JAN 06JAN	7 START 13:55 11:07	DUR 00:03:00 00:10:30	%SPO2 75/80 76/83	BPM 63/70 60/64
# 100 99 98	SUMMAR DATE 06JAN 06JAN 06JAN	7 START 13:55 11:07 10:30	DUR 00:03:00 00:10:30 00:06:30	%SPO2 75/80 76/83 79/84	BPM 63/70 60/64 57/64
# 100 99 98 97	SUMMARY DATE 06JAN 06JAN 06JAN 06JAN	(START 13:55 11:07 10:30 00:02	DUR 00:03:00 00:10:30 00:06:30 00:02:00	%SPO2 75/80 76/83 79/84 82/84	BPM 63/70 60/64 57/64 59/63

表のタイトルは上部左端に表示します。表名の下は6列の表で、列の 表題は左から右に、イベント番号(#)、日付(DATE)、イベント開始 時間(START)、イベント持続時間(DUR)、イベント中の%SPO2最 小/最大値(%SPO2)、イベント中の脈拍数最小/最大値(BPM)です。

イベントデータのリストは時系列で、表の Event Summary 画面に最 初にアクセスすると最新イベントを最初(リスト最上部)に示しま す。4件のイベントを同時に表示でき、表をスクロールすると他のイ ベントを表示します。表の次画面ビューには続く3件のイベントが あります(元の画面の最も上か下のイベントは、表をスクロールする と流れを示すため4件目のイベントとして残留)。ビュー間を移動す るには、ソフトキーのうち左2つの、左右矢印アイコンのキーを用い ます。イベント配列の最初(5画面中1画面め)では左矢印ソフト キーが空白、配列の最後(5画面中5画面め)は右矢印ソフトキーが 空白であり、表の最初か最後を示します。

装置パネルの上方・下方調整ボタンを押すと、Event Summary 表が 1行ずつ移動します。

PRINTソフトキーを押すと、表示のイベントグラフ/表を印刷できます。

N-600x操作マニュアル

BACK ソフトキーを押すと、元のTREND/SENSOR サブメニューレベル に戻ります。

インセンサイベントデータ(表形式)の表示と印刷

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに TREND ソフトキーを押 します。
- 2. SENSORソフトキーを押します。
- 3. TABLEソフトキーを押すとデータを表示します。

S	SUMMARY	Y			
#	DATE	START	DUR	%SPO2	BPM
100	06JAN	13:55	00:03:00	75/80	63/70
99	06JAN	11:07	00:10:30	76/83	60/64
98	06JAN	10:30	00:06:30	79/84	57/64
97	06JAN	00:02	00:02:00	82/84	59/63
			PRIN	г ва	СК

- 4. PRINTソフトキーを押すとデータを印刷します。
- 5. BACKソフトキーを押します。

N600x 操作マニュアル

モニタトレンドデータの印刷

概要

トレンド情報(モニタトレンドととインセンサイベントデータ)は、 パソコンやシリアルプリンタに送信できます。



注:プロトコル設定は、文字データ印刷はASCIIモード、グラフデー タ印刷はGRAPHモードに設定します。



印刷

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードの時に、シリアルプリンタと、装置のData ポートコネクタをプリンタケーブル(製品番号036341) でつなぎます。
- 2. プリンタの電源を入れます。
- 3. 装置の SETUP ソフトキーを押し、次に NEXT ソフトキーを押します。

N-600x操作マニュアル

4. COMMソフトキーを押します。

SERIAL PO	%SP02		
BAUD	9600		00.
PROTOCOL	ASCII	BPM	100.
SELECT	BACK	EXIT	

- 5. 上方調整ボタンを押してボーレートを適切な数に設定します。
- 6. SELECT ソフトキーを押して PROTOCOL を選択します。
- PROTOCOLを上方調整ボタンで設定します(文字印刷時はASCII、 グラフ印刷時はGRAPH)。
- 8. EXITソフトキーを押します。
- 9. TRENDソフトキーを押します。
- 10. モニタトレンド印刷時は MONITR ソフトキー、センサ内イベント 履歴データ印刷時は SENSOR ソフトキーを押します。
- 11. NEXTソフトキーを押します。

1HR TRE	ND	02JAN06	14 :35 :05
	110		
BPM	75 -		
86:88	40 –		
	5	1	
VIEW	ZOOM	NEXT	BACK

N600x 操作マニュアル

12. PRINTソフトキーを押します。

ASCII プリントアウト:

N-600x VERSI	ON 4.0.0.0 TREND) Sp	O2 Limit: 85	-100%	PR Limit:	40-170BPM
ADU	ULT 0SAT-S	SPO	2 RESP MO	DE: NOF	RMAL	
TIME	%SpO2	BPM	PA	STATUS		
02-JAN-06 14:0	00:05 100	120	150			
02-JAN-06 14:0	00:09 100	121	154			
02-JAN-06 14:0	00:13 100	120	150			
Output Complete	e					

GRAPH プリントアウト:



モニタトレンドデータ (ASCIIモード)

トレンド情報の印刷手順は、93ページの「モニタトレンドデータの 印刷」を参照してください。

トレンド印刷時の表示データ形式を図 3 に示しています。「TREND」 を 1 行目に表示します。

読み取り値は2または4秒間隔で表示します(選択した応答モードに 依存)。各行の値は応答モードで選んだ期間の平均です。

N-600x操作マニュアル

印刷末尾の「Output Complete」行は、通信の成功を示します。 「Output Complete」行が無いときは、データ破損を検知した可能性 があり、データは無視すべきです。

N-600x VE	ERSION 4.0.	0.0 TREN	D SI	pO2 Limit: 8	35-100%	PR Limit:	40-170BPM
	ADULT	0SAT-S	SPO	D2 RESP M	ODE: NO	RMAL	
TIME		%SpO2	BPM	PA	STATUS	6	
02-JAN-06	14:00:05	100	120	150			
02-JAN-06	14:00:09	100	121	154			
02-JAN-06	14:00:13	100	120	150			
Output Con	nplete						

図 3:ASCII モードのプリントアウト



注:トレンド印刷開始後に印刷を中止するには N-600x かプリンタの 電源を切ります。

トレンドデータ(グラフモード)

トレンド情報の印刷手順は、93ページの「モニタトレンドデータの 印刷」をご覧ください。図4を参照してください。

グラフモードでは、トレンドデータ以外の印刷機能は無効です。 Graph モードのトレンド印刷は、SEIKO DPU-414 および Okidata 320 シリアルプリンタ用にフォーマットされます。



図4:Graph モードのプリントアウト

N600x 操作マニュアル

リアルタイム表示/印刷フォーマット

リアルタイムデータは継続して N-600x 背面データポートに送られま す。患者データをデータポートから得るには、装置のデータポートを PC かシリアルプリンタに接続します。リアルタイムの印刷出力や表 示をプリンタや PC に送ると、新規データ行を2秒ごとに表示します。 列の表題は、25 行おきに、または列の表題の値のいずれかを変更し たときに表示または印刷します。読み取り値表示は、SpO2 応答モー ドを通常設定にすると4秒間隔、高速設定にすると2秒間隔です。

データはN-600xがバッテリ電源駆動のときは取得できません。



注:データ出力通信が停止したときは、電源を切って入れ直すか、装置をPCにつないでいる場合はXon(Ctrl-q)コマンドを送って装置をリセットします。

N-600x操作マニュアル

リアルタイムデータ出力の一例を図5に示します。

N-600x VE	RSION 4.0.0).0 CRC: >	xxx s	pO2 Limit: 8	5-100%	PR Limit	: 40-170BPM
	ADULT	0SAT-S	SPO	D2 RESP MC	DE: NOF	RMAL	
TIME		%SpO2	BPM	PA	Status		
02-JAN-06	14:00:05	100	120	50			
02-JAN-06	14:00:07	100	124	50			
02-JAN-06	14:00:09	100	190*	52		PH	
02-JAN-06	14:00:11	100	190*	50		PH	
02-JAN-06	14:00:13	100	190*	51		PH	
02-JAN-06	14:00:15	100	190*	50		PH	
02-JAN-06	14:00:17	100	190*	50		PH	
02-JAN-06	14:00:19	100	190*	51		PH	
02-JAN-06	14:00:21	100	190*	53		PH	LB
02-JAN-06	14:00:23	100	190*	50		PH	LB
02-JAN-06	14:00:25	100	090*	50		PH	LB
02-JAN-06	14:00:27				SD		LB
02-JAN-06	14:00:29				SD		LB
02-JAN-06	14:00:31				SD		
02-JAN-06	14:00:33				SD		
02-JAN-06	14:00:35				SD		
02-JAN-06	14:00:37				SD		
02-JAN-06	14:00:39				SD		
02-JAN-06	14:00:41				SD		
02-JAN-06	14:00:43				SD		
02-JAN-06	14:00:45				SD		
02-JAN-06	14:00:47				SD		
02-JAN-06	14:00:49				SD		
N-600x VE	RSION 4.0.0	0.0 CRC: >	xxx s	pO2 Limit: 8	85-100%	PR Limit	: 40-170BPM
	ADULT	0SAT-S	SPO	D2 RESP MC	DDE: NOF	RMAL	
TIME		%SpO2	BPM	PA	Status		
02-JAN-06	14:00:51				SD		
N-600x VE	ERSION 4.0.	0.0 CRC:)	xxxx s	5pO2 Limit: 8	30-100%	PR Limit	t: 40-170BPM
	ADULT	0SAT-S	SP	O2 RESP MC	DDE: NOF	RMAL	
TIME		%SpO2	BPM	PA	Status		
02-JAN-06	14:00:53	79*	59	50	SL	PL	LB
02-JAN-06	14:00:55	79*	59	50	PS SL	PL	LB

図5:リアルタイム印刷出力

N600x 操作マニュアル

列の表題

データ出力には25行ごとに列の表題が付きます。

N-600x VERS	ION 4.0.0.0 CRC	C: XXXX SpO2	Limit: 85-100%	PR Limit: 40-170BPM
A	OULT 0SAT-	S SPO2 F	RESP MODE: N	ORMAL
TIME	%SpO2	2 BPM PA	Statu	S

列の表題は、列の表題の値を変えたときにも表示します。図には3つの列題部があります。1行目を始点として25行目の次に、第2の列題部を印刷しています。オペレータがSpO2アラーム下限値を85%から80%に変更したときに、第3の列題部を表示しています。

データのソース

N-600x	VERSION 4.0.0.0	CRC: XX	XX Sp	O2 Limit: 8	35-100%	PR Limit:	40-170BPM
	ADULT C	SAT-S	SPO	2 RESP M	ODE: NOF	RMAL	
TIME	%	SpO2 I	ЗРМ	PA	Status		

上図でハイライトしたボックスのデータは装置の型番で、この例では N-600xモニタです。

ソフトウェアのバージョン

N-600x	VERSION 4.0.0	0.0 CRC:	XXXX	SpO2 Limit:	85-100%	PR Limit:	40-170BPM
	ADULT	0SAT-S	S	PO2 RESP N	NODE: NO	RMAL	
TIME		%SpO2	BPM	PA	Status		

続くデータフィールドはソフトウェアレベル(VERSION 4.0.0.0)とソフトウェア検証ナンバー(CRC: XXXX)です。どちらの数字も通常の作動では変化しません。



注:数字は、装置を整備しソフトウェアを更新したときは変化するこ とがあります。

N-600x操作マニュアル

アラーム制限値

N-600x VERSION 4.0.0.0			SpO2 Limit:	85-100%	PR Limit: 40-170BPM			
ADULT 0SAT-S				SPO2 RESP MODE: NORMAL				
TIME		%SpO2	BPM	PA	Status			

1行目の最後のデータフィールドは、上下の %SpO2 と脈拍数(PR) のアラーム限度です。上図の例の SpO2 アラーム下限値は 85%、上限 は 100% です。脈拍数のアラーム制限値は 40 および 170 bpm です。 SatSeconds アラーム限度(OSAT-S)は SatSeconds アラーム設定を示 します。上の例では SatSeconds 設定はオフです。

モニタのモード

	N-600x	VERSION 4.0	.0.0 CRC: >	xxx s	SpO2 Limit:	85-100%	PR Limit:	40-170BPM
		ADULT	0SAT-S	SP	O2 RESP	MODE: NO	RMAL	
l	TIME		%SpO2	BPM	PA	Status		

モニタのモード (ADULT か NEONATE) をプリントアウトに表示しま す。

応答モード

N-600x VERSION 4.0.0.	0 CRC: XXX	KX Sp	002 Limit:	85-100%	PR Limit:	40-170BPM
ADULT	0SAT-S	SP	02 RESP	MODE: NO	ORMAL	
TIME	%SpO2 E	PM	PA	Status		

応答速度(ノーマルまたはファスト)をプリントアウトに表示します。

N600x 操作マニュアル
データ列の表題

N-600x	VERSION 4.0.0	0.0 CRC:	XXXX	SpO2 Lim	nit: 85-100%	PR Limit:	40-170BPM
	ADULT	0SAT-S	S	SPO2 RESP	P MODE: NOF	RMAL	
TIME		%SpO2	BPM	PA	Status		

実際の列の表題は、列のタイトルの2段目に表示します。チャートの 患者データは左から次のとおりです。

- ・ 患者データの記録時刻
- そのときの%SpO2値
- そのときの脈拍数 (BPM)
- そのときの脈幅 (PA)
- N-600x 作動状態

時刻

TIME		%SpO2	BPM	PA	Status	
02-JAN-06	14:00:05	100	190*	50		

TIME 列は、N-600xの時計の値を表示します。

N-600x操作マニュアル

患者データ

N-600x VE	RSION 4.0.0).0 CRC: >	xxx s	pO2 Lim	it: 85-100%	PR Limit:	40-170BPM
	ADULT	0SAT-S	SP	02 RESP	P MODE: NO	RMAL	
TIME		%SpO2	BPM	PA	Status		
02-JAN-06	14:00:05	100	190*	50			

患者情報を上図でハイライトしています。パラメータ値は、各パラ メータの表題の直下に示します。図の例では、%SpO2は100、脈拍数 は分あたり190回です。190の後の「*」は、190回/分が、上段に示 す脈拍数アラーム限度の外にあることを示します。パラメータの データが入手できないときは、3つのダッシュ[---]を表示します。

PA は脈幅値で、数値範囲は0~254です。アラームのパラメータは ありません。トレンド情報では、脈拍量、相対的脈拍強度、循環の、 変化の指標として使用できます。

作動状態

N-600x VE	RSION 4.0.0	.0 CRC: X	XXX Sp	02 Limit: 8	35-100%	PR Limit:	40-170BPM
ADULT 0SAT-S SPO2 RESP MODE: NORMAL							
TIME		%SpO2	BPM	PA	Status		
02-JAN-06	14:00:05	100	165	50		PH	

Status 列は、N-600xのアラーム状況と作動状態です。図の例で、「PH」 (Pulse High)は脈拍数アラーム上限値の超過を示します。すべての状 態コードのリストを以下に示します。Status 列には、一度に最大4件 のコードを表示できます。

N600x 操作マニュアル

コード	定義
AO	アラームOFF
AS	アラーム消音
LB	バッテリ低下
LM	患者の動き等による干渉による、パルス消失
LP	パルス消失
MO	患者の体動
PH	脈拍数のアラーム上限値
PL	脈拍数のアラーム下限値
PS	パルスサーチ
SH	酸素飽和度のアラーム上限値
SL	酸素飽和度のアラーム下限値
SD	センサはずれ
SO	センサOFF



注:センサが脱落すると、表示や印刷の患者データ部に 3 つのダッ シュ [- - -]を表示します。

N-600x 操作マニュアル

データポートの使用

概要

患者データをデータポートから出力するには、N-600x 背面のデータ ポートを PC かシリアルプリンタに接続します。

N-600xをプリンタやPCに接続するときは、適切に動作するか検証してから臨床使用すること。N-600xもプリンタやPCも、アースしたACコンセントにつなぐこと。N-600xプロトコル設定はASCIIにします。

装置のデータポートに接続するプリンタやPCは、IE C60950の認証が 必要です。どの組み合わせの機器も、IEC 60601-1-1 のシステム要求 事項の適合が必要です。プリンタや PC をデータ出力ポートに接続す ると医用システムを構成することとなり、システムをシステム規格で あるIEC 60601-1-1と電磁両立性システム規格であるIEC 60601-1-2の 要求事項に適合させる責任が生じます。

データポートへの接続

N-600x データポートをシリアルプリンタや PC につなぐケーブルは、 終端が以下のものを用います。

- AMP コネクタ(AMP part number 747538-1)
- フェルール (AMP part number 1-747579-2)
- 適合ピン(AMP part number 66570-2)

ケーブル長は7.6m (25 フィート)を超えないこと。外部ITE (情報技 術装置)には UL-1950 または IEC60950 の認証が必要です。使用ケー ブルは、編組シールドで 100%被覆した、Belden cable (Belden part number 9609)または同等品が必要です。シールドには、N-600xの DB-15 コネクタの金属シェルへ、また PC やシリアルプリンタのコネ クタへの 360 度接続が必要です。

N-600x 操作マニュアル



注意:ケーブルを鋭角に曲げないこと。シールドが裂けたり離断した りするおそれがあります。

ハードウェアのフロー制御は使用しません。ただしASCIIモードでは、 Xon/Xoff フロー制御はサポートします。

データポートのピン配列

データポートのピン配列を表8にリストします。

表8:データポートのピン配列

ピン 信号名

1	RxD+(RS-422 [+] 入力)
2	RxD_232(RS-232入力)
3	TxD_(RS-232 出力)
4	TxD+(RS-422 [+] 出力)
5	信号接地(アース接地と分離)
6	AN_SpO2(アナログ酸素飽和度出力)
7	NC_NO(リレー開閉ナースコール、ノーマルオープン)
8	NC_NC(リレー開閉ナースコール、ノーマルクローズ)
9	RxD-(RS_422 [-] 入力)
10	信号接地(アース接地と分離)
11	ナースコール (RS-232-レベル-出力)
12	TxD-(RS-422 [-] 出力)
13	AN_PULSE(アナログ脈拍数出力)
14	AN_PLETH(アナログ脈波波形出力)
15	NC_COM(リレー開閉ナースコール、共通リード)

TxDはデータ送信ライン、RxDはデータ受信ラインです。

N600x 操作マニュアル

ピンレイアウト(N-600x リアパネルからのビュー)を図6 に示しま す。カバーは、プリンタや PC に接続するときはアース接地に接続し ます。

図6:データポートのピンレイアウト

ピン2、3、5は、データをRS-232フォーマットで提示します。

ピン 1、4、9、12 は、データを RS-422 フォーマットで提示します。 TxD+ と TxD-はディファレンシャル送信データのペアです。RxD+ と RxD-はディファレンシャル受信データのペアです。



警告:シリアルポート、アナログ出力またはナースコールのラインが ショートすると、リモート通信を喪失することがあります。

データポートの設定

Data Port Setup 画面でN-600x データポートの通信速度とプロトコルを設定します。

Data Port Setup 画面にアクセスするには、Setup メニューで COMM ソフトキーを押します。

1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに SETUP ソフトキーを押 します。

N-600x操作マニュアル

2. NEXTソフトキーを2回押し、次にCOMMソフトキーを押します。

SERIAL PO	%SP02		
BAUD	9600		100.
PROTOCOL	ASCII	BPM	100.
SELECT	BACK	EXIT	

- 3. 上下方調整ボタンを押して、求める BAUD レートを選択します。
- 4. SELECTソフトキーを押します。
- 5. 上下方調整ボタンを押して、求めるプロトコルを選択します。利 用可能なプロトコルは下記です。
 - ASCII
 - CLINICAL
 - GRAPH
 - OXINET
 - PHILIPS
 - MARQ (GE Marquette)
 - DATEX (Datex-Ohmeda)

6. EXITソフトキーを押します。

N600x 操作マニュアル

ナースコールインターフェイスの使用



警告:ナースコールはアラーム通知の主要な手段として使用しないこと。パルスオキシメータのアラームの音と視覚的な表示が、臨床的な 徴候や症状と共に、医療従事者にアラーム状態の発生を通知する第一 の手段となります。



警告:ナースコール機能は、N-600xのアラームが消音されていると きは機能しません。N-600xにAC電源かバッテリ電源で給電中に作動 します。

N-600x のナースコール機能は、装置が可聴アラームを鳴らすと院内 のナースコールと連動して作動します。アクセスに用いるデータ ポートのピンは、7、8、10、11、15です(表8)。

N-600x は2タイプのナースコールインターフェイスを提示します。 RS-232 レベルとリレー開閉です。RS-232 レベルのナースコール機能 は、装置を AC 電源につないでいるかバッテリ装着中に作動します。 リレーに基づくナースコール機能は、装置が AC 電源またはバッテリ で駆動しているときに利用できます。

可聴アラームがあるとリモート位置に信号を出します。 可聴アラー ムをオフにするか消音すると、ナースコール機能もオフになります。

データポートのピン11は RS-232 レベルのナースコール信号、ピン5 または10は接地です(表8)。アラーム状況が無いときは、ピン10と 11 の間の電圧は-5 ~-12 VDC です。装置がアラーム状況にあるとき は、ピン10と11の間の出力は+5~+12 VDCです。

ピン7と15が提供するリレーは、装置でアラームが鳴ると閉じます。 ピン8と15が提供するリレーは、アラームが鳴ると開きます。ピン 15は双方のリレーの共通リードです。

ナースコール機能は施設で設定後にテストが必要です。ナースコー ル機能は、ナースコール使用場所で N-600x パルスオキシメータを セットアップするときはテストが必要です。接続したセンサを患者 に装着していないときは、装置の表示読み取り値はゼロで、装置は Pulse Search モードを5 秒続け、その後モニタは %SpO2 と脈拍数の表

N-600x 操作マニュアル

示部に[---](3つのダッシュ)を表示します。ナースコール機能を テストする1つの方法は、アラーム状況(例えばセンサ脱落)を作 り、施設のナースコールシステムが起動するか試すことです。

ナースコール RS-232 極性の設定

ナースコール極性は、装置アラーム状況で正信号(NORM +)、または装置アラーム状況で負信号(NORM -)に設定できます。

- 1. 装置が通常のモニタ動作モードのときに SETUP ソフトキーを押 します。
- 2. NEXT ソフトキーを2回押し、次にNCALL ソフトキーを押します。

			%SP02	
			BPM	
NORM +	NORM -	BACK	EXIT	

- 3. NORM + ソフトキーを押すか、NORM ソフトキーを押します。
- 4. EXITソフトキーを押します。

ナースコールのリレーをノーマルオープン/クローズに設定する

データポートのピン7と15が提供するリレーは、装置でアラームが 鳴ると閉じます。ピン8と15が提供するリレーは、アラームが鳴ると 開きます。ピン15は双方のリレーの共通リードです。リレーは装置が AC電源かバッテリで動作していると作動します。

N600x 操作マニュアル

アナログ電圧出力の計算

N-600x データポートが提供するピン6、13、14および接地(ピン10)の間のアナログ電圧出力を用いて、チャートレコーダなどの機器を キャリブレーションできます。電圧は、特定の測定パラメータのその ときの値を示します。電圧差は、ピンのパラメータが表9に示す値の 全範囲を変動すると、比例的に0~1ボルトを変動します。

表9:アナログピン配列

ピン	パラメータ	パラメータ範囲
6	%SpO2	0 - 100%
13	脈拍数	0 - 250 bpm
14	脈波波形	0 - 255

例えばそのときの%SpO2値が0から100%に変動すると、ピン6から 接地(ピン10)の電圧は0から1ボルトに変動します。電圧が0.94ボ ルトであれば、そのときの%SpO2値は94です。

- 1. SETUPソフトキーを押します。
- 2. NEXTソフトキーを3回押します。
- 3. ANALOGソフトキーを押します。

			%SP02	
			ВРМ	
0 VOLT	1 VOLT	STEP	BACK	

N-600x操作マニュアル

0 VOLTか1 VOLTのソフトキーを選ぶと、その電圧がピン6、13 また は14に、接地ピン5 および10を基準に生じます。

STEP ソフトキーを押すと、電圧は0から1ボルトまで1/10th-ボルト ずつ増加し、各ステップは最短1秒続きます。

Nellcor は、弊社テクニカルサポートセンターの講習終了認定者が接 続機器を N-600x Service Manual の記載どおりにキャリブレーション するよう推奨します。

N600x 操作マニュアル

センサとアクセサリ



警告:センサはインセンサイベントデータをセンサに記録するとき、 N-600xが表示する日時を記録します。日時の精度はN-600xに依存し ます。インセンサイベントデータが有効なセンサを接続する前には N-600xの日時を正しく設定し、センサの接続中は設定した日時を変 更しないようお勧めします。インセンサイベントデータのあるセン サがモニタ間を移動することがあるので、モニタやインセンサイベン トデータの間で日時が相違すると、インセンサイベントデータの表示 順序に影響します。こうした問題を排除するため、施設内すべてのモ ニタを同じ時刻に設定する必要があります。

概要

N-600xは患者のセンサの%SpO2イベント履歴をセンサのメモリチッ プから記録するので、患者が院内を移動する際に、イベントレコード を移動先で確認することができます。したがって医療従事者は、移動 前において患者に不良な事象があったかどうかを評価できます。こ の機能は、粘着式の同一患者使用センサでのみ利用できます。同一患 者使用センサは、単一の患者のみに使用可能です。記録した %SpO2 イベントデータは、複数患者からの収集イベントを区別しません。

センサの選択



警告:センサを使用する前に、警告、注意及び使用方法の全てを含む センサの添付文書を熟読すること。



警告:破損したセンサやパルスオキシメトリケーブルは使用しないで ください。光学系が露出したセンサは使用しないでください。

N-600x 操作マニュアル

警告:Nellcorの承認したセンサとパルスオキシメトリケーブルのみ を使用してください。その他のセンサやパルスオキシメトリケーブ ルでは、N-600xの性能が不適当になることがあります。



警告:コンピュータ用のケーブルをセンサポートのコネクタに接続し ないでください。



警告:センサを正しく装着していなかったり、長時間装着したままでいると、組織を損傷することがあります。センサの添付文書の指示に従ってセンサ装着部位の状態を定期的に確認してください。



警告:パルスオキシメトリケーブルや電源コードを持ってパルスオキシメータを持ち上げないでください。パルスオキシメータからケーブ・ルやコードが外れ、パルスオキシメータが患者に落下するおそれがあります。



警告:パルスオキシメトリ読み取り値とパルス信号は、周囲の環境条件、センサの誤装着、および患者の状態に影響を受けることがあります。



警告:センサを液浸したり濡らしたりしないでください。



注意:センサ脱落エラーメッセージとそのアラームは、センサが外れ ているか配線不良になっていることを示します。センサの接続状態 を確認し、必要な場合はセンサやパルスオキシメトリケーブルを交換 すること。

N600x 操作マニュアル





注意:粘着式センサは同一患者使用です。センサトレンドデータを有 する粘着式センサを別の患者に転用しないこと。最初の患者のデー タで次の患者を評価するおそれがあります。



注:パルスオキシメータの計測機能や表示機能を妨げることのある生 理条件、医療手順、外部物質には、異常へモグロビン、動脈色素、低 灌流、暗色色素および、マニキュア液、染料、顔料クリームなど外用 着色剤があります。

N-600x操作マニュアル

センサを選択するときは、患者の体重や活動レベル、灌流の充足およびセンサの装着可能部位、無菌性の必要性、およびモニタリングの予測継続期間を考慮してください。詳細は表10を参照するか、または最寄の弊社営業所または代理店にご連絡ください。センサの性能の詳細は、123ページの「センサの性能に関する考察」を参照してください。

表 10: センサの種類と適用

センサの名称	製品番号	適用
マックスファスト	MAX-FAST	>10Kg (>22lbs)
ソフトケア	SC-PR	<1.5kg (<3.3lbs)
ネルコアオキシセンサ III D-25 (成人用)	OXIMAX D-25	>30kg (>66lbs)
ネルコアオキシセンサ III D-25L (成人用)	OXIMAX D-25L	>30kg (>66lbs)
ネルコアオキシセンサ III N-25 (新生児用)	OXIMAX N-25	<3kgまたは>40kg (<6.6lbsまたは >88lbs)
ネルコアオキシセンサ III D-20 (小児用)	OXIMAX D-20	10 ~ 50kg (22 ~ 110lbs)
ネルコアオキシセンサ III I-20 (乳児用)	OXIMAX I-20	$3 \sim 20 \text{kg}$ (22 ~ 44 lbs)
ネルコアオキシセンサⅢ R-15 (成人鼻用)	OXIMAX R-15	>50kg (>110lbs)
ネルコアオキシセンサDS100A	DS100A	>40kg (>88lbs)
ネルコアセンサデュラワイ	D-YS	>1kg (>2.2lbs)

パルスオキシメトリケーブル DOC-10 は、N-600x パルスオキシメー タとセンサの接続に使用します。

N600x 操作マニュアル

センサの機能

センサの機能は、センサのリビジョンレベルごとに、またセンサのタ イプ(粘着式、再使用可能)によって異なります。センサのリビジョ ンレベルはセンサのプラグに表示があります。表 11 を参照してくだ さい。

表 11:センサの機能

松台	粘着式センサ	再使用可能センサ		
	Revision B	Revision A	Revision B	
センサのインセンサイベントデータ	Yes	No	No	
センサのメッセージ	Yes	No	Yes	
センサIDメッセージ	Yes	Yes	Yes	

生体適合性試験

センサの生体適合性試験は、ISO 10993-1、Biological Evaluation of Medical Devices、Part 1: Evaluation and Testing (医療用具の生物学 的評価 - 第1部:評価及び試験)に適合して実施しています。センサ は推奨の生体適合性試験に合格し、ISO 10993-1に適合しています。

N-600x操作マニュアル

オプションのアクセサリ

N-600x には、いくつかの取り付け構成と、キャリングケース、万能 バスケットがあります。下記アクセサリについては、最寄の弊社営業 所または代理店にご連絡ください。

> ソフトサイドキャリングケース。119ページの図7を 参照

> > N600x 操作マニュアル

ソフトサイドキャリングケース

オプションのソフトサイドキャリングケースは、パッド入りのキャリ ングケースで、N-600xモニタを輸送時に保護します。キャリングケー スの2つのポケットには、センサ、ケーブル、取扱説明書を収納する ことができます。最寄の弊社営業所または代理店までお問い合わせ ください。



図7:ソフトサイドキャリングケース

N-600x 操作マニュアル

性能の考察



警告:パルスオキシメトリ読み取り値とパルス信号は、周囲の環境条件、センサの誤装着、および患者の状態に影響を受けることがあります。安全に関する具体的な情報は、本書の該当する章(下記)を参照してください。

- 1ページの「安全に関する情報」
- 113ページの「センサとアクセサリ」
- 121ページの「性能の考察」

概要

N-600xの性能は、『N-600x取扱説明書』の「動作チェック (Performance Verification)」セクションに要約する手順で確認できま す。装置を臨床環境で初めて使用するときは、まず弊社テクニカルサ ポートセンターの講習終了認定者が上記の手順を実行する必要があ ります。

N-600x操作マニュアル

性能の考察

いくつかの患者条件は N-600x の測定に影響し、その結果パルス信号 を検出できないことがあります。

次の場合は測定値が不正確になることがあります。

- 不正確なセンサ装着
- 周辺光の照度が高いとき、センサ装着部位を光を通さな い素材で覆っていない
- 異常へモグロビン
- 末梢灌流が不足
- 患者の激しい体動
- 静脈拍動
- 暗色色素
- インドシアニングリーンやメチレンブルーなどの血管内 色素
- マニキュア液、染料、顔料クリームなどの外用着色剤
- 除細動

異常ヘモグロビン

ー酸化炭素ヘモグロビン、メトヘモグロビン、スルフヘモグロビンな どの異常ヘモグロビンは酸素を運搬できません。SpO2の読み取り値 が正常に見えても、酸素を運搬できるヘモグロビンが少ないために患 者が低酸素になっている場合があります。パルスオキシメトリ以外 での評価をお勧めします。

N600x 操作マニュアル

貧血

貧血があると動脈血酸素含量が減少します。SpO2 読み取り値が正常 に見えても、貧血患者は低酸素になっていることがあります。貧血を 治すと動脈血酸素含量を改善し得ます。ヘモグロビンのレベルが 5gm/dl未満になるとモニタは SpO2を提示できないことがあります。

酸素飽和度

N-600xは、1~100%の範囲で飽和レベルを表示します。

脈拍数

N-600x は、分あたり 20 ~ 250 回の範囲でのみ脈拍数を表示します。 検知した脈拍数が 250 bpm を超えると 250、20 未満の場合は 0 と表 示します。

センサの性能に関する考察



警告:パルスオキシメトリ読み取り値とパルス信号は、周囲の環境条件、センサの誤装着、および患者の状態に影響を受けることがあります。



警告:センサを正しく装着していなかったり、長時間装着したままでいると、組織を損傷することがあります。センサの添付文書の指示に従ってセンサ装着部位の状態を定期的に確認してください。



警告:Nellcor の承認したセンサとパルスオキシメトリケーブルのみ を使用してください。

N-600x操作マニュアル

次の場合は測定値が不正確になることがあります:

- ・ センサの不正確な装着
- センサを血圧計カフ、動脈カテーテルや血管内ラインの ある手足に装着
- 周辺光
- 患者の激しい体動
- 血管内色素または、マニキュア液や顔料クリームなどの 外用着色剤
- 周辺光の照度が高いとき、センサの装着部位を光を通さない素材で覆っていない

次の理由によりパルス信号を検知しないことがあります。

- センサの装着がきつすぎる
- ・ 血圧計カフを膨張させた手足にセンサを装着
- ・ センサの近くに動脈閉塞がある
- 末梢灌流が不足

適切なセンサを選択して指示どおりに装着し、センサの添付文書に記 載されたすべての警告や注意を守ってください。装着部位を清潔に し、マニキュア液などの物質を除去すること。装着部位の状態を定期 的ににチェックし、適切な装着状態を維持すること。

強い周辺光源(無影灯、特にキセノン光源、光線治療器、蛍光灯、赤 外線加熱ランプ、直射日光など)は、センサの性能に支障を来すこと があります。周辺光による干渉を防ぐには、センサを適切に装着し、 センサ部位を光を通さない素材で覆ってください。

N600x操作マニュアル



警告:周辺光の照度が高いときは、センサの装着部位を光を通さない 素材で覆わないと測定値が不正確になることがあります。

患者の体動が問題になる場合は、以下のひとつ以上の対策を試してく ださい。

- センサを正しく確実に装着したか確認する
- センサを動きの少ない部位に移動する
- ・ 粘着式センサを使用し、患者皮膚の接触を改善する
- ・ 粘着面の付きがいい新品のセンサを使用
- 可能なら、患者を静止させておく

低潅流が性能に影響をおよぼす場合は、マックスファストを使用して ください。マックスファストは末梢の血管よりも狭窄の少ない頚動脈 に近い動脈から測定値を得るため、末梢の潅流が比較的低い場合で も、測定が可能なことがあります。

N-600x操作マニュアル

トラブルシューティング

概要

本セクションでは、N-600x パルスオキシメータ使用時に一般的な問題の解決法を述べます。本章には、画面上のヘルプ機能、エラーコードのメッセージや、技術サポートを得るための情報があります。



警告:測定値の精度に確信がない場合、他の方法で患者のバイタルサインを確認してから、パルスオキシメータが正しく機能しているか確かめること。



警告:弊社テクニカルサポートセンターの講習終了認定者以外はカ バーを外さないでください。内部にはユーザが整備できる部品はあ りません。



注意:N-600x本体、アクセサリ、コネクタ、スイッチ、またはシャー シ開口部に、液体を噴霧、注入したりこぼしたりしないでください。

N-600x操作マニュアル

画面上のヘルプ

N-600x には画面上のヘルプシステムがあり、多数のヘルプ項目を閲覧できます。画面上のヘルプにアクセスし使用するには、以下の手順に従います。

複数トピックへのアクセス

複数の画面上ヘルプ項目にアクセスし、特定トピックを選んで表示できます。

下図の例では、SatSecondsのヘルプ項目にアクセスします。

 メインメニューで、HELP/CONTRASTボタンを押します。 HELP MAIN 画面が出ます。

HELP MAIN:	USE	▲, ▼, SHOW
ALARM LIMITS		DISPLAY CONTRAST
ALARM SILENCE/OFF		MONITOR TREND
ALARM VOLUME		PULSE BEEP
DISPLAY BACKLIGHT		(1 / 2)
SHOW	NEXT	EXIT

 上方調整 s か下方調整 t のボタンを押して利用可能ヘルプ項目を スクロールします。または、NEXT を押してページ(2/2)にア クセスします。ページ(2/2)の HELP MAIN 画面が出ます。

HELP MAIN:	USE	▲, ▼,	SHOW	
RESPONSE MODE		VIEW		
SATSECONDS				
SENSOR MESSAGES				
SENSOR TRENDS				(2 / 2)
SHOW	BACK	E	ХІТ	

N600x 操作マニュアル

3. ページ (2 / 2)の HELP MAIN で下方調整tを押して SATSECONDS を選び、次に SHOW を押します。HELP SATSECONDS 画面が出ます。

SatSeconds ヘルプ項目には、総数 6 連続のヘルプ画面があります。

HELP SATSECONDS —	
SatSeconds can reduce alarms	
reported for mild or brief SpO2	
limit violations. Each SpO2	
violation can be described	(1 / 6)
NEXT BACK EXIT	

4. NEXT ソフトキーを押して、ヘルプ項目の各画面をスクロールします。

HELP SATSECONDS	
as a product of magnitude (number	
of percentage points the SpO2 value	
falls outside the limit) and time	
(number of seconds the SpO2	(2 / 6)
NEXT BACK EXIT	

5. NEXTを押します。

HELP SATSECONDS	
value remains outside the limit).	
This product is referred to as the	
SatSeconds. The SatSeconds limit	
sets the minimum value the	(3 / 6)
NEXT BACK EXIT	

N-600x操作マニュアル

6. NEXTを押します。

HELP SATSECONDS	
SatSeconds must reach before an	
alarm is reported. For example: if	
the SpO2 lower alarm limit is 80	
and the measured SpO2 value	(4 / 6)
NEXT BACK EXIT	

7. NEXTを押します。

HELP SATSECONDS	
is 82, the resulting SatSeconds	
value is 2 after 1 second, 4 after	
2 seconds, and so on. If the	
SatSeconds limit is set to	(5 / 6)
NEXT BACK EXIT	

8. NEXTを押します。

HELP SATSECONDS —	
10, an alarm is reported after 5	
seconds.	
To adjust the SatSeconds limit:	
Press(LIMITS).	(6 / 6)
BACK EXIT	

9. BACKソフトキーを押すと前の画面を表示します。連続してBACK ソフトキーを押すと、HELP MAIN 画面に戻ります。

10. EXITを押すと、装置のメインメニューに戻ります。

N600x 操作マニュアル

単一トピックへのアクセス

画面上のヘルプで単一のトピックにアクセスするには、モニタのサブ メニューで HELP/CONTRAST ボタンを押します。

下図の例では、SatSecondsのヘルプ項目にアクセスします。

- モニタのメインメニューでLIMITSを押し、次にSELECTを押すと SAT-S (SatSeconds)をハイライトします。
- 2. HELP/CONTRAST ボタンを押します。HELP LIMITS 画面が出ます。

HELP LIMI	TS: USE 🔺,	▼, SHO	W
You can SELECT a l modify, or enable <u>NE</u>	imit value to O or <u>ADULT</u>		
limits.			(1 / 1)
SHOW	BACK	EXIT	

- 3. 上方調整 s または下方調整 t ボタンを押すと、利用できるヘルプ 項目(SELECT、NEO および ADULT)をハイライトします。図の 例では、SELECTをハイライトします。
- 4. SHOW を押します。HELP LIMITS SELECT 画面が出ます。

HELP LIMITS SELECT —	
Press SELECT) to select the limit	
to be adjusted. Press (or	
To set the desired limit	
value.	(1 / 1)
BACK EXIT	

5. BACKを押します。

N-600x操作マニュアル

6. 下方調整t ボタンを押して NEO をハイライトし、次に SHOW を押 します。HELP LIMITS NEO 画面が出ます。

HELP LIMITS NEO	
Press NEO to enable neonate	
limits. NEO is displayed on the	
menu line. Neonate limits are	
displayed and can be adjusted.	(1 / 1)
BACK EXIT	

- 7. BACKを押します。
- 8. 下方調整 t ボタンを押して ADULT をハイライトし、次に SHOW を押します。HELP LIMITS ADULT 画面が出ます。

HELP LIMITS ADULT	
Press ADULT to enable adult	
limits. NEO is cleared from the	
menu line. Adult limits are	
displayed and can be adjusted.	(1 / 1)
BACK EXIT	

9. EXITを押すと、LIMITS 画面に戻ります。

N600x 操作マニュアル

エラーコード

N-600xはエラー状況を検知すると「EEE」とエラーコード番号を表示できます。





注:「XXX」は、エラーコード番号が最大3桁であることを示します。

エラーコード (表 12 に示すもの以外) が現れたら、装置の電源を切っ て入れ直します。エラーコードが再度出る場合、コードを記録して弊 社テクニカルサポートセンターの講習終了認定者に連絡してくださ い。エラーコードと、考えうる原因を下記表 12 に示します。エラーが 発生すると、装置はモニタ動作を停止し、画面からすべての情報を消 して「EEE XXX」のメッセージを表示し、低優先度のアラームを鳴ら します。電源を入れ直すとエラーは消えます。

N-600x操作マニュアル

表12:エラーコード

エラー エラー 対処法 コード メッセージ 80 DEFAULTS そのときの通電時デフォルト設定が消失 LOST し、工場出荷時のデフォルト設定に戻っ ています。弊社テクニカルサポートセン ターの講習終了認定者は、N-600x Service Manual に従って、求める通電時 デフォルト設定を回復できます。 81 SETTINGS LOST そのときの設定(例えばアラーム限度、 アラームとパルスビープの音量、アラー ム消音時間)が消失し、通電時デフォル ト設定に戻っています。装置の電源を入 れ直します。通電時デフォルトと異なる 設定が必要なら、装置の電源を入れ直 し、求める設定を再入力します。 82 CLOCK 日時の設定が消失しました。日時を再入 SETTING LOST 力します。 バッテリを再充電または交換します。 アプリケーションのソフトウェアが欠落 515, 518, N-600x Boot 534, 535, Version x.x.x.x または破損しています。弊社テクニカル サポートセンターの講習終了認定者にご 569 連絡ください。 バッテリが放電して非常に低レベルで 529,729 LOW BATTERY す。装置は10秒後にシャットダウンしま す。 リアパネルの SUPPLY VOLTAGE SELECTORスイッチ設定が正しい電圧か 確かめます。 N-600xをAC電源に接続して電源を入れ 直します。警告メッセージを表示し、低 優先度の可聴アラームが鳴ります。ア ラーム消音キーを2回押して了承すれ ば、装置を患者モニタリングに使用でき ます。

N600x 操作マニュアル

表 12:エラーコード					
エラー コード	エラー メッセージ	対処法			
575	TRENDS LOST	モニタのトレンド情報が破損しているた め、消去されます。			
		N-600xの電源を入れ直します。			
701-716, 720-724, 732-740, 576-582	POWER SUPPLY FAILURE	N-600xの電力供給にエラーを検知しま した。10秒後にシャットダウンします。			
		装置が仕様の環境条件で動作しているか 検証します。 適格なサービス技術者にご 連絡ください。			
717, 718	BATTERY FAILURE	バッテリの開路またはショート状況を検 知しました。10秒後にシャットダウンし ます。			
		バッテリの交換が必要です。 適格なサー ビス技術者にご連絡ください。			
725-728, 730	REPLACE BATTERY	 バッテリが正しく充電されていません。 10秒後にシャットダウンします。			
		バッテリの交換が必要です。 適格なサー ビス技術者にご連絡ください。			

N-600x 操作マニュアル

プロンプトとエラーメッセージ

プロンプト / エラーメッセージはメニュー部に出ます。プロンプト メッセージは応答を求め、エラーメッセージは情報を提示します。下 の2つの図は、プロンプトとエラーメッセージの例です。

		%SP02		
		BPM		
SAVE DEFAULTS?	YES	NO		
		%SP02		
		BPM		
SENSOR DISCONNECTED				

表 13でN-600xのプロンプトとエラーメッセージを説明します。タイ ムアウトは、メッセージを表示する最大時間です。タイムアウトが None (無し)なら、メッセージは、状況を修正するか終了イベント が生じるまで表示を続けます。一部のメッセージは、アラームやア ラーム消音のボタンを押すと消えます。メッセージには優先度があ り、高優先度のメッセージは低優先度のメッセージを上書きします。 メッセージが同等優先度なら、発生順に表示します。複数のメッセー ジがあると、低優先度メッセージは高優先度状況が済んだら表示しま す。最高の優先度は1、最低は3です。

助言メッセージは中央に出ます。プロンプトのメッセージには応答 (YESかNO)が必要で、左寄せ表示します。

N600x 操作マニュアル
表13:プロンプト/エラーのメッセージ

メッセージ	タイム アウト (秒)	アラーム ボタンで 終了	アラーム 消音ボタ ンで終了	表示	回復
CLOCK SETTING LOST	None	No	No	N-600x が、リアル タイムクロックの	装置の電源を入れ 直したとき。
				動作停止と、バッ テリおよび AC の電 力喪失を検知した とき。	バッテリを再充電 または交換しま す。
DATA IN SENSOR	5	No	Yes	データを有するセ ンサを装置に接続 しているとき。	タイムアウト、セ ンサ脱落、アラー ム消音ボタン押し 下げのいずれかの とき。
DATA TYPE SPO2+BPM	5	No	Yes	イベントが無いセ ンサを装置につな ぎ、イベントデー タのタイプ設定が SPO2+BPMのと き。	タイムアウト、セ ンサ脱落、アラー ム消音ボタン押し 下げのいずれかの とき。
DATA TYPE: SPO2	5	No	Yes	イベントが無いセ ンサを装置につな ぎ、イベントデー タのタイプ設定が SPO2のとき。	タイムアウト、セ ンサ脱落、アラー ム消音ボタン押し 下げのいずれかの とき。
DEFAULTS LOST	None	No	No	N-600x が通電時設 定の消失を検知し たとき。	装置の電源を入れ 直したとき。
DELETE TRENDS?	10	Yes	Yes	トレンドデータを メモリから削除す る DELETE ソフト キーを押したとき。	プロンプトに応答 したとき。

N-600x 操作マニュアル

トラブルシューティング

表 13:プロンプト/エラーのメッセージ					
メッセージ	タイム アウト (秒)	アラーム ボタンで 終了	アラーム 消音ボタ ンで終了	表示	回復
LOW BATTERY	None	No	Yes ¹	装置がバッテリ駆 動で、バッテリ充 電が低下したとき。	装置を AC 電源に 接続したか、ア ラーム消音ボタン を押してバッテリ 低下を了承したと き。
¹ アラーム消音ボタ	ンを押すと可	聴トーンを消音	し、2回めに押	すとメッセージが消えま	₫₀
READING TRENDS	None	Yes	Yes	N-600xが4~6秒 より長くかけてト レンドデータをメ モリから読み込ん でいるとき。	センサのデータを 完全に読み込んだ か、ABORTで中止 したとき。
SENSOR DISCONNECTED	None	No	Yes (1)	センサが装置から 脱落しているとき。	センサを再接続し たか、アラーム消 音ボタンを押して センサ脱落を了承 したとき。
SENSOR TYPE	5	No	No	センサを装置に接 続したときの最初 の表示メッセージ。	タイムアウト

N600x 操作マニュアル

スピーカ故障

N-600xはスピーカの故障を検知でき、断続的なピエゾ音を出します。 スピーカ故障メッセージは下図のように表示します。



1. HELPを押して次へ進みます。以下のメッセージが出ます。

HELP SPEAKER FAILURE Note: Once this monitor is powered off, it cannot be powered on again.	%SP02	100 250
BACK		

- BACK ソフトキーを押すとスピーカ故障メッセージを再表示します。メッセージは消せません。
- 3. アラーム消音ボタンを押すと、断続的なピエゾ音を消音します。

注:装置を消音すると、N-600xはピエゾ音を3分おきに出してスピー わ故障状況を再通知します。N-600xはまたピエゾ音を出して消音期 間内の低、中、高優先度アラームを通知します。N-600x モニタがス ピーカの故障をレポートしているときに電源を切ると、電源を再度入 れることはできません。

N-600x操作マニュアル



警告:N-600x のスピーカの故障が検知されたら、弊社テクニカルサ ポートセンターの講習終了認定者、または最寄の弊社営業所または代 理店に連絡してください。

ヘルプとサポート

N-600xの使用中に発生した問題に対処できない場合は、弊社テクニ カルサポートセンターの講習終了認定者または最寄の弊社営業所ま たは代理店にご連絡ください。N-600xサービスマニュアルは弊社テ クニカルサポートセンターの講習終了認定者が対象で、トラブル シューティングに関する追加情報を提供します。

N600x 操作マニュアル

考えうるエラーと対処法を次に示します。

表14:一般的な問題と解決法

解決法

ON/STANDBY ボタンに応答 ・ 供給電圧セレクタスイッチを適切な電圧に設 しない。 定したか確認します。

- ヒューズ機能不良の可能性があります。 適格 なサービス技術者にチェックさせ、必要なら ヒューズを交換してください。
- バッテリ電源を使用しているときは、バッテリ が無いか放電した可能性があります。バッテ リが放電していたら充電します(25ページの 「バッテリ電源駆動」参照)。バッテリが充電し ないときは、弊社テクニカルサポートセン ターの講習終了認定者にバッテリを交換させ ます。

要素やインジケータがある。

装置を AC 電源に接続してい るが、バッテリ電源で動作し ている。

- 通電時セルフテスト(POST) N-600xパルスオキシメータの使用を中止し、弊社テクニカ の実行中に、点灯しない表示 ルサポートセンターの講習終了認定者、または最寄の弊社 営業所または代理店にご連絡ください。
 - 供給電圧セレクタスイッチを適切な電圧に設 定したか確認します。
 - 電源コードを正しく N-600x に接続したか確認 してください。
 - 同じAC回路上の他の機器に電力が利用可能か チェックします。

N-600x 操作マニュアル

表14:一般的な問題と解決法

問題

解決法

パルスサーチインジケータが 10秒以上点灯する(測定値を 取得しない)。

- センサの添付文書を確認し、適切なセンサを正 しく装着して使用しているかを判定します。
 センサとパルスオキシメトリケーブルの接続
 をチェックします。センサを他の患者で試し
 たり、他のセンサやパルスオキシメトリケーブルを試します。
- 灌流がN-600xに少なすぎて脈拍を追跡できないことがあります。患者の状態を確認してください。装置を他の被験者に装着して試してみます。センサの部位を変更します。別タイプのセンサを試します。
- 干渉のため、N-600x が脈拍を追跡できないことがあります。可能なら、患者を静止させてください。センサを確実に装着したか確かめ、必要なら交換します。センサの装着部位を変更します。電磁干渉のため、N-600x が脈拍を追跡できないことがあります。干渉源を取り除いたり、環境を安定させます。
- センサのタイプは、より多くの患者動作を許容 する、粘着式などのセンサを用います。
- センサの装着がきつすぎる、周辺光が強すぎる、またはセンサを血圧計カフ、動脈カテーテルや血管内ラインのある手足に装着していることがあります。センサの位置を必要に応じて変えます。
- 環境の振動や電磁干渉が大きいと、N-600x が 脈拍を追跡できないことがあります。干渉源 は取り除き、環境は安定させてください。

N600x 操作マニュアル

表14:一般的な問題と解決法

解決法
ľ

正常に測定した後もパルス サーチインジケータが点灯 する。 ・ 患者の状態を確認してください。

- 灌流がN-600xには少なすぎて脈拍を追跡できないことがあります。装置を他の患者に装着して試してみます。センサの部位を変更したり、別タイプのセンサを試します。
- 干渉のため、N-600x が脈拍を追跡できないことがあります。センサを確実に装着したか確かめ、必要なら交換します。センサの部位を変更します。センサのタイプは、より多くの患者動作を許容する、粘着式などのセンサを用います。電磁干渉のため、N-600x が脈拍を追跡できないことがあります。干渉源を取り除いたり、環境を安定させます。
- センサの装着がきつすぎる、周辺光が強すぎる、またはセンサを血圧計カフ、動脈カテーテルや血管内ラインのある手足に装着していることがあります。センサの位置を必要に応じて変えます。
- 環境の振動や電磁干渉が大きいと、N-600x が 脈拍を追跡できないことがあります。干渉源 は取り除き、環境は安定させてください。

N-600x 操作マニュアル

表14:一般的な問題と解決法

問題

解決法

- 番号付きのエラーコード 「EEE XXX」を表示する。
- ON/STANDBY ボタンを押して装置を完全に シャットオフさせます。次に、ボタンをまた押 して装置に通電します。

それでもエラーコードを表示する場合は、エ ラー番号を記録し、弊社テクニカルサポート センターの講習終了認定者、または最寄の弊 社営業所または代理店に連絡してください。

 エラーコード「EEE 529(または 729)」が出る ときは、バッテリが放電して非常に低レベル です。

リアパネルのSUPPLY VOLTAGE SELECTOR スイッチ設定が現場に適切な電圧 か確かめます。

 ON/STANDBY ボタンを押して装置を完全に シャットオフさせます。バッテリに約10分間充 電させてから、装置の電源を入れ直します。

エラーコードがまだ出るときは、装置の電源を 切り、充電を続けさせます。装置に 30 分間充 電してもエラーコードを表示する場合は、弊社 テクニカルサポートセンターの講習終了認定 者、または最寄の弊社営業所または代理店に 連絡してください。



EMI(電磁干渉)



注意:本装置は、試験の結果、IEC 60601-1-1-2(第2版)、EN60601-1-2 の医療機器規制、および医療機器指令 93/42/EEC に適合しています。 上記の規制は、一般的な医療機器を有害な干渉から保護することを目 的としています。

ただし、保健医療環境における高周波発信装置および他の電気ノイズ 発生源(電気手術器、携帯電話、車載用無線機、電化製品、高品位テ レビ(ハイビジョン)など)のため、発生源の接近や強度に起因する 高レベルの干渉が、本装置の性能を損なうことがあります。

N-600x は、電磁干渉を受けて脈拍が不明瞭になりうる環境での使用 を想定して設計されていますが、そのような干渉の下では、測定値が 不正確に見えたり、装置が正常に動作していないように見えることが あります。

表示数値の異常、動作の中断、その他の誤動作などで障害が明らかに なることがあります。障害がある場合、使用現場を調べて障害の元を 特定し、以下に示す対応策をとって原因を除去する必要があります。

- N-600xの近くにある機器の電源を切ったり入れたりし、 その機器が原因となっているかどうか確認します。
- 干渉源の機器の向きや位置を変えます。
- 干渉源の機器とN-600xの間隔を広げます。

N-600x は高周波エネルギーを発生、使用します。放射することもあります。上記の指示に従って設置し使用しない場合、近くにある他の 機器に有害な干渉を及ぼすことがあります。

サポートが必要な場合は、弊社テクニカルサポートセンターの講習終 了認定者または最寄の弊社営業所または代理店に連絡してください。

N-600x 操作マニュアル

技術サポート

技術サポートが必要な場合、または部品やサービスマニュアルのご注 文は、最寄の弊社営業所または代理店にお問い合わせください。サー ビスマニュアルには、弊社テクニカルサポートセンターの講習終了認 定者が N-600x を整備する際に必要なブロック図や部品リストがあり ます。

弊社テクニカルサポートセンター、または最寄の弊社営業所または代 理店にお問い合わせいただく際に、N-600x ソフトウェアのバージョ ン番号が必要になることがあります。

ソフトウェアのバージョンは、POST 実行時にモニタ画面に表示され ます。技術サポートをご依頼の際には、この番号をお知らせください。

N-600xの返送

購入時の発送用段ボール箱に N-600x を梱包してください。購入時の 発送用段ボール箱がない場合は、適切な箱に、保護のためのパッキン グ材を詰めて梱包してください。

N-600x をご返送の場合は、必ず配達証明が発行される方法をご利用 ください。

N600x 操作マニュアル

保守·点検事項

概要

本セクションでは、N-600x パルスオキシメータの保守整備と適切な クリーニングに必要な手順を述べます。N-600x とアクセサリの処分 やリサイクルは、地域の法令とリサイクル指導に従うこと。

整備



警告:弊社テクニカルサポートセンターの講習終了認定者以外はカ バーを外さないでください。内部にはユーザが整備できる部品はあ りません。

N-600xはキャリブレーションは不要です。

バッテリは少なくとも 24 か月ごとに交換が必要です。バッテリの交換手順については、N-600x サービスマニュアルを参照してください。

整備が必要な場合は、弊社テクニカルサポートセンターの講習終了認 定者、または最寄の弊社営業所または代理店に連絡してください。

安全に関する定期検査

24か月ごとに以下の点検を実施するようお勧めします。

- ・ 機械的および機能的破損がないか点検する。
- 安全に関連するラベルが見やすい状態になっているか 点検する。

N-600x操作マニュアル

クリーニング



注意:N-600x本体、アクセサリ、コネクタ、スイッチ、またはシャー シ開口部に、液体を噴霧、注入したりこぼしたりしないでください。

装置の表面クリーニングや消毒は、施設の手順または下記に従ってく ださい。

- N-600xの表面クリーニングには、市販の非研磨洗浄剤か 70%アルコール水溶液で湿らせた柔らかい布で軽く装置 の表面を拭きます。
- N-600xは、水道水で10%溶液にした塩素系漂白剤を染み こませた柔らかい布で消毒できます。

SpO2 センサをクリーニングについては、センサの添付文書を熟読し、 その指示にしたがってください。クリーニング方法はセンサのタイ プによって異なります。



SatSecondsの使用

概要

従来のアラーム管理では、酸素飽和度モニタリングについて上下の限 度アラーム値を設定します。モニタリング時は、アラーム限度をわず か1%ポイント違反すると、可聴アラームが直ちに鳴ります。%SpO2 レベルがアラーム限度近くを変動すると、アラームは制限値に違反す るつど鳴ります。こうした頻繁なアラームは注意を散漫させること があります。

N-600x パルスオキシメータは Nellcor SatSeconds アラーム管理技術 を用います。SatSeconds 法では、上下のアラーム制限設定方法は従来 のアラーム管理と同じです。臨床医はまた、SatSeconds 限度を設定 し、モニタする %SpO2 が、選択したアラーム下限値を一定期間下回っ てから可聴アラームを鳴らせます。

SatSeconds限度は、%SpO2レベルがアラーム値を超えてから可聴ア ラームを鳴らすまでの時間を制御します。

計算方法は次のとおりです。

%SpO2がアラーム限度を外れた%ポイント数に、%SpO2 レベルが限度外だった秒数を乗じます。次の式で表せます。

ポイント数 × 秒数 = SatSeconds

ここで、

ポイント数=限度外の%SpO2パーセントポイント数

秒数=%SpO2がその時点で限度外だった秒数

N-600x 操作マニュアル

SatSeconds 制限設定が 50 でアラーム下限値が 90 の場合のアラーム 応答時間を以下に記述し図示します。

この例では、%SpO2 レベルが88 まで(2 ポイント)下がり2 秒経過 します(2 ポイント×2 秒 = 4 SatSeconds)。%SpO2 は次に86 まで3 秒間、次に84 まで6 秒間下がります。結果の SatSeconds は下記です。

%SpO2	秒数	SatSeconds
2 x	2 =	4
4 x	3 =	12
бх	6 =	36
総 SatSeconds =		52

約 10.9 秒後に SatSeconds アラームが鳴ります(50 SatSeconds を超 えたため)。図 8 の矢印(↑)を参照してください。



図8:アラーム応答(SatSeconds使用)

飽和レベルは数秒間、変動して一定しないことがあります。しばしば %SpO2 レベルはアラーム限度の上下を変動し、非アラーム範囲に何 度か戻ります。

N600x 操作マニュアル

こうした変動の間、N-600xパルスオキシメータは%SpO2ポイント数 (正と負)をSatSeconds限度(SatSeconds時間設定)に達するまで、 または%SpO2レベルが正常範囲に戻って留まるまで積分します。

SatSeconds「セーフティネット」

SatSeconds「セーフティネット」は、患者の酸素飽和度がしばしば 限度より下の可動域に入るが、限度より下には SatSeconds 時間設定 に達するほど長くは留まらないときのためのものです。3回以上のリ ミット違反が60秒以内に起こると、アラームは SatSeconds 時間設定 に達しなくても鳴ります。

SatSeconds の表示

N-600x SatSeconds 技術によりアラーム限度外の SpO2 値を検知する と、SatSeconds インジケータ(画面の右側の円グラフで、SpO2 読み 取り値の横)が時計回りに「満ち」始めます。SpO2 値が設定限度内 にあると、SatSeconds インジケータは反時計回りに「空に」なります。



インジケータが満ちると SatSeconds 設定に達しており、可聴アラームが鳴って表示 %SpO2 レートが点滅します。従来のアラーム管理と同様、可聴アラームはアラーム消音ボタンを押すと消音できます。

N-600x 操作マニュアル

N600x 操作マニュアル

工場出荷時の標準設定

概要

N-600xの工場出荷時のデフォルト(標準)設定について説明します。 弊社テクニカルサポートセンターの講習終了認定者は、N-600x Service Manualの手順に従ってデフォルト設定を変更できます。

新生児の標準設定

表15:工場出荷時の新生児設定

パラメータ	設定
モニタリングのモード	Neo
%SpO2アラーム下限値	85%
%SpO2アラーム上限値	95%
消音期間オフ設定を許可	No
アラーム消音時間	60秒間
アラーム消音リマインダ	Enabled(有効)
アラーム音量	7(10の内)
バックライト輝度	8(バッテリ電源)
	10(AC 電源)
データポート通信速度	9600
データポートのプロトコル	ASCII
ディスプレイのコントラスト	Midrange(中範囲)
ディスプレイのフォーマット	Pleth
言語	英語

N-600x 操作マニュアル

表 15:	工場出荷時の新生児設定

パラメータ	設定
ナースコール極性	Normally Low
パルスビープ音量	4(10の内)
脈拍数のアラーム下限値	90 bpm
脈拍数のアラーム上限値	190 bpm
リアルタイムトレンド画面	%SpO2
リアルタイムトレンド尺度	30分
応答モード	Normal
SatSeconds	Off
SatSeconds許可	Yes
トレンドディスプレイ	%SpO2
トレンドスケール	2時間

成人の標準設定

表 16:工場出荷時の成人設定

パラメータ	設定
モニタリングのモード	Adult
%SpO2アラーム下限値	85%
%SpO2アラーム上限値	100%
消音期間オフ設定を許可	No
アラーム消音時間	60秒間
アラーム消音リマインダ	Enabled(有効)
アラーム音量	7(10の内)

N600x 操作マニュアル

表16:工場出荷時の成人設定

パラメータ	設定
バックライト輝度	8(バッテリ電源)
	10(AC 電源)
データポート通信速度	9600
データポートのプロトコル	ASCII
ディスプレイのコントラスト	Midrange(中範囲)
ディスプレイのフォーマット	Pleth
言語	英語
ナースコール極性	Normally Low
パルスビープ音量	5(6の内)
脈拍数のアラーム下限値	40 bpm
脈拍数のアラーム上限値	170 bpm
リアルタイムトレンド画面	%SpO2
リアルタイムトレンド尺度	30分
応答モード	Normal
SatSeconds	Off
SatSeconds許可	Yes
トレンドディスプレイ	%SpO2
トレンドスケール	2時間

N-600x操作マニュアル

作動原理

概要

N-600x はパルスオキシメトリで血中の機能的酸素飽和度を測定します。パルスオキシメトリは、センサを手足の指など拍動する細動脈血 管床に装着することにより機能します。センサには、2つの光源と1 つの光検出器があります。

骨、組織、色素沈着部、および静脈血管は、通常どの時点でも一定量 の光を吸収します。細動脈床は通常は拍動し、吸収する光の量は拍動 の間に変動します。吸収した光の比率を、機能的酸素飽和度(SpO2) の測定値に変換します。

SpO2の測定値はセンサからの光に依存するので、過度な周辺光があると測定に干渉することがあります。

周囲環境、センサの装着、および患者の状態に関する具体的な情報 は、本書の各部に記載しています。

パルスオキシメトリは、下記2つの原理に基づきます。オキシヘモグ ロビンとデオキシヘモグロビンは赤色光線と赤外線の吸収率が異な ること(分光光度法)、組織内の動脈血量(したがって血液の吸光) は拍動中に変化すること(プレチスモグラフ検査)です。パルスオキ シメータは赤色光と赤外線を細動脈床に照射してSpO2を判定し、拍 動サイクル中の吸光変化を測定します。オキシメトリセンサの赤色 光線と赤外線の低電圧発光ダイオード(LED)は光源として、光ダイ オードは光検出器として作用します。

オキシヘモグロビンとデオキシヘモグロビンは光の吸収が異なるの で、血液による赤色光線と赤外線の吸収量はヘモグロビンの酸素飽和 度に関連します。

動脈ヘモグロビンの酸素飽和度を確認するため、装置は動脈流が拍動 する性質を利用します。心収縮期には、動脈血の新規の拍動が血管床 に流れ込み、血液量と光の吸収が増加します。心拡張期には、血液量 と光の吸収が最低値になります。パルスオキシメータは、吸収量の最 大値と最小値(心収縮期および心拡張期における測定値)の差に基づ いて SpO2 を測定します。これにより、拍動動脈血による光の吸収に

N-600x 操作マニュアル

焦点を当て、組織、骨、静脈血など拍動しない吸収体の影響を排除し ます。

自動キャリブレーション

ヘモグロビンの吸光度は波長によって異なり、LEDによって平均波長 も異なるため、SpO2 を正確に測定するにはオキシメータにセンサの 赤色LEDの平均波長を入力する必要があります。

モニタ中に、装置のソフトウェアは個々のセンサの赤色LEDの波長に 適した係数を選択し、SpO2の判定に使用します。

さらに、組織の厚さによる違いを補正するため、センサのLEDの光強 度を自動調整します。



注:一部の自動キャリブレーション機能で、N-600x が脈波波形に短時間、平坦な線を表示することがあります。正常な動作で、介入は不要です。

機能的酸素飽和度と分画的酸素飽和度

本パルスオキシメータは、機能的酸素飽和度(酸素を輸送できるヘモ グロビンの量に対する酸化ヘモグロビンの比率)を測定します。有意 な量の一酸化炭素ヘモグロビンやメトヘモグロビンのような異常ヘ モグロビンがあっても検知しません。一方、IL482のようなヘモキシ メータ(hemoximeter)は分画的酸素飽和度(測定した異常ヘモグロ ビンを含むすべての測定ヘモグロビンの量に対する酸化ヘモグロビ ンの比率)をレポートします。機能的酸素飽和度測定値と、分画的酸 素飽和度(飽和分率)を測定する装置の測定値とを比較するには、分 画的測定値を次のように変換する必要があります。

分画的飽和度

機能的飽和度 = ________x 100 - (%一酸化炭素ヘモグロビン+ %メトヘモグロビン) x 100

N600x 操作マニュアル

酸素飽和度の測定値と計算値

酸素飽和度を酸素の血液ガス分圧(PO2)から計算すると、計算値が パルスオキシメータのSpO2測定値と異なることがあります。原因は 通常、算出酸素飽和度を、PO2と、pHや温度、二酸化炭素分圧(PCO2)、 2,3-DPG、胎児性ヘモグロビンとの関係をシフトさせる変数の影響に ついて正しく補正しないことです。図9を参照してください。





N-600x操作マニュアル

OXIMAXテクノロジ

N-600x パルスオキシメータは、Nellcor センサを使用する設計です。 同センサはOXIMAX テクノロジを組み込んでいます。センサは、濃い ラベンダー色または青のプラグ色で識別できます。すべてのセンサ は、センサ情報を有するメモリチップを搭載します。情報は、オキシ メータの正しい動作に必要な、センサのキャリブレーションデータ、 モデルタイプ、トラブルシューティングコード、エラー検知データが あります。この独自の酸素測定構造により、センサ N-600x では新規 センサやいくつもの新機能の開発が可能です。

センサを N-600x に接続すると、パルスオキシメータはまずセンサの メモリチップから情報を読み取り、エラーが無いことを確認してか ら、データをロードしてモニタリングを開始します。パルスオキシ メータは情報を読み取ると、センサのモデル番号を表示します。本プ ロセスには数秒間だけかかります。センサのモデル番号は5秒後に画 面から消えます。

OXIMAX テクノロジを有するパルスオキシメータ(N-600x など)は、 センサに保持するキャリブレーションデータで患者の SpO2 を計算し ます。センサ精度グリッドカードを本パルスオキシメータに添付し ています。N-600x で各種 Nellcor センサを使用するときの個別の精度 情報をご覧ください。

N-600x は、センサ内の情報に合わせたトラブルシューティングメッ セージを医療従事者に提示します。センサは、どの種類のセンサを使 用中かをパルスオキシメータに伝えるコード情報を有します。パル スオキシメータは、センサのタイプと、そのモデルに推奨する患者部 位を元に、どのメッセージを出すかを決めます。

N600x 操作マニュアル

機能テスタと患者シミュレータ

ー部モデルの市販・ベンチトップの機能テスタと患者シミュレータで は、Nellcor パルスオキシメータセンサ、ケーブル、モニタが正しく 機能するか検証できます。個々のテスト機器の操作マニュアルで、使 用するテスタのモデルでの手順を参照してください。

上記の機器はパルスオキシメータセンサ、ケーブル、モニタの機能の 検証には有用でありえますが、システムのSpO2測定精度を正しく評 価するのに必要なデータは提示できません。十分な SpO2測定精度評 価には、最小限、センサ波長特性への順応と、複雑なセンサ・患者組 織間の光学相互作用の再現とが必要です。こうした機能は、既知のベ ンチトップ型テスタの範疇を超えます。SpO2測定精度を in vivo で評 価するには、パルスオキシメータの読み取り値を、同時にサンプルし た動脈血からの、ラボの CO オキシメータで測定した SaO2 と比較す ることが必要です。

多くの機能テスタや患者シミュレータの設計はパルスオキシメータ の予想キャリブレーション曲線とインターフェイスするもので、 Nellcorのモニタやセンサでの使用に適するものもあります。ただし、 そうしたすべての機器が、Nellcor OXIMAX デジタルキャリブレー ションシステムでの使用に適応するわけではありません。シミュ レータでのシステム機能検証には影響しませんが、表示する SpO2 測 定値はテスト機器の設定と異なることがあります。適切に機能する モニタでは、この差異は、テスト機器の性能仕様内で何度も、また別 のモニタでも再現できます。

N-600x操作マニュアル

性能

測定範囲	
SpO2	1%~100%
脈拍数	20~250回/分(bpm)
灌流範囲	0.03%~20%
精度 ¹	
酸素飽和度	
成人 ^{2、3}	70%~100% ±2 桁
成人と新生児の低酸素飽和度 ^{2、3、4}	60%~80% ±3 桁
新生児 ^{4、5}	70%~100%±2桁
低灌流 ⁶	70%~100%±2桁
成人と新生児。体動あり ^{2、7}	70%~100%±3桁
脈拍数	
成人と新生児 ^{2、3、4}	20~250 bpm ±3 桁
低灌流 ⁶	20~250 bpm ±3 桁
成人と新生児。体動あり ^{2、7}	20~250 bpm ±5 桁

N-600x 操作マニュアル

163

精度1

¹酸素飽和度の精度はセンサのタイプで異なります。www.covidien.com/rms のセンサ精度グリッドを参照してください。

² 精度仕様は、指定飽和度の範囲を対象とした低酸素症検査における健康 な非喫煙者の成人ボランティアの測定値で実証しました。被験者は地域 母集団から募集しました。さまざまな肌の色の 18 歳から 50 歳までの男 女で構成されています。パルス酸素濃度計 SpO2 の示度は、SaO2 血液中 酸素濃度計で計測した血液サンプルの値と比較しました。精度はすべて ±1 SD です。パルスオキシメータ装置による測定結果は統計的に分布し ているため、測定値の約 3 分の 2 は、この精度 (ARMS) 範囲におさまると 考えられます (詳細についてはセンサ精度グリッド参照)。

³N-600x 装備の *OxiMax* MAX-A センサと MAX-N センサの成人仕様を示 します。

⁴N-600x 装備の *OxIMAX* MAX-N センサの新生児仕様を示します。

⁵MAX-N センサの臨床的機能は、新生児の入院患者の母集団で実証しました。生後1日から23日、体重750 グラムから4,100 グラムの42人の患者で観察した SpO2 の精度は2.5% が得られ、63 件の観察結果は85%から99%の SaO2 の範囲に収まりました。

⁶N-600x オキシメータの性能に適用される仕様。低灌流時の読み取り精度(検出 IR パルス変調振幅 0.03% ~ 1.5%)は、患者シミュレータで得られた信号で実証しました。SpO2 と脈拍数は弱信号状態の上のモニタリング範囲の全域で変化しました。これらを入力信号の既知の実際の酸素飽和度と脈拍数と比較しました。

⁷体動の実態は、SaO2 の 70% から 98% の範囲と、便宜的サンプル心拍 数 47 ~ 102 bpm の範囲で低酸素症の血液検査時に検証しました。患者 は、周波数 1 ~ 4 Hz のランダムな変化の (ランダムに変化する) 非周期的 間隔による 1 ~ 2 cm の振幅でこする動きや叩く動きをしました。不活発 期間の平均割合の変調は 4.27、体動時は 6.91 でした。指定した心拍数の 範囲全体における体動の実態は、心臓と信号の代表的アーチファクト成 分からなる、患者シミュレータから得た合成信号で実証しました。適用 性: *OxtMAX* MAX-A センサ、MAX-AL センサ、MAX-P センサ、MAX-1 セ ンサ、MAX-N センサ。

表示の更新間隔

1秒

N600x 操作マニュアル

電気

装置

電源要件	100~120 VAC(公称 120 VAC)または 220~240 VAC(公称 230 VAC)、 30 VA、 IEC 60601-1 sub-clause 10.2.2 適合。
ヒューズ	0.5 A、250 ボルト、スローブロー、 IEC(5 x 20 mm)2 個

バッテリ

バッテリで、標準的に7時間以上動作可能(新品でフル充電、アラーム なし、シリアルデータなし、アナログ出力なし、ナースコール出力なし、 バックライトをオンにし、SRC-MAXを200bpm、ハイライト、低モジュ レーションに設定)。

タイプ	シール型鉛蓄電池	
電圧	6 VDC	
再充電	・8時間(N-600x電源オフ)	
	・12時間(N-600x電源オン)	
有効期間	 ・4か月。新規のフル充電 バッテリで、装置は 「Shelf-mode」(弊社テクニ カルサポートセンターの 講習終了認定者が N-600x Service Manual の手順で 設定) 	
	 4か月の「Shelf-mode」保 管後、N-600xは上記バッ テリ駆動時間の33%動作 	
適合規格	91/157/EEC	

N-600x操作マニュアル

	1 1 2	_
4-	- # -	F
1		2
1-4	L'12	R

センサ

 波長と出力	Nellcor パルスオキシメトリャンサの2個のTEDは、赤色
	光(波長は約660 nm)と赤外線(波長は約900 nm)を
	発光。 センサ LED の総光学出力は 15 mW 未満。 本情報は、
	光線療法等の実施時に有用たりえます。

環境条件

動作	
温度	$5 \circ C \sim 40 \circ C (41 \circ F \sim 104 \circ F)$
高度	-390 m ~ 3,012 m
	(-1,254 ft. ~ 9,882 ft.)
気圧	70 ~ 106 kPa
	(20.6 in. Hg ~ 31.3 in. Hg)
相対湿度	15%~95%(ただし、結露しないこと)。 IEC 60601-1、sub-clause 44.5 適合
輸送と保管(輸送用段ボ	ール箱から出した状態)

温度	-20 °C ∼ 60 °C	
	(-4 °F to 140 °F)	
高度	-390 m ~ 5,574 m	
	(-1,280 ft. to 18,288 ft.)	
気圧	50 ~ 106 kPa	
	$(14.7 \text{ in. Hg} \sim 31.3 \text{ in. Hg})$	
相対湿度	15%~95%、ただし、結露しないこと	

N600x 操作マニュアル

輸送と保管(輸送用段ボール箱内)			
	(-4 °F ∼ 158 °F)		
高度	-390 m ~ 5,574 m		
	(-1,280 ft. ~ 18,288 ft.)		
気圧	50 ~ 106 kPa		
	(14.7 in. Hg ~ 31.3 in. Hg)		
相対湿度	15%~95%、ただし、結露しないこと		
センサのワット損			
センサの名称	ワット損		
マックスファスト	52.5 mW		
ソフトケア	52.5 mW		
ネルコアオキシセンサ III D-25 (成人用)	52.5 mW		
ネルコアオキシセンサ III D-25L (成人用)	52.5 mW		
ネルコアオキシセンサ III N-25 (新生児用)	52.5 mW		
ネルコアオキシセンサ III D-20 (小児用)	52.5 mW		
ネルコアオキシセンサIII I-20 (乳児用)	52.5 mW		
ネルコアオキシセンサ III R-15 (成人鼻用)	52.5 mW		
ネルコアオキシセンサDS100A	52.5 mW		
ネルコアセンサデュラワイ	52.5 mW		

山佐古)

N-600x操作マニュアル

寸法と重量

重量	2.6kg (5.8 lbs.)	
寸法	8.4 cm x 26.4 cm x 17.3 cm (3.3 in. x 10.4 in. x 6.8 in.)	

適合規格

項目	適合規格	
装置分類	安全規格:IEC 60601-1 (EN60601-1)、CSA 601.1、	
	UL 60601-1、EN865、EN/IEC 60601-1-2 (second edition)	
保護の形式	クラスI (AC 作動時)	
	内部電源(バッテリ作動時)	
保護の程度	BF形装着部	
作動モード	連続	
水の有害な浸入に対する 保護の程度による分類	IPX1(防滴装置、IEC 60601-1、 sub-clause 44.6)	
可燃性麻酔ガス存在下での 安全の程度	UL 60601-1、sub-clause 5.5、使用に 適さない	
BF 形装着部を示す装着 センサラベル	IEC 60601-1 Symbol 2(Appendix Dの Table D)	
等電位化コンダクタを示す 等電位ラグ端子シンボル	IEC 60601-1 Symbol 9(Appendix Dの Table D)	
注意シンボル「添付説明書 をお読みください」	IEC 60601-1 Symbols 14(Appendix Dの Table D)	

N600x 操作マニュアル

項目	適合規格
N-600x外側へのマーキング	IEC 60601-1、sub-clause 6.1、6.3 および 6.4; EN 865、clause 6
前面パネルとケースの ラベリング	IEC 60878、EN 980、ISO 7000、 EN 60417-1、EN 60417-2
N-600x ボタン間隔	ISO 7250
製造年記号	EN 980
耐振動	IEC 60068-2-6 および IEC 60068-2-34
耐衝撃	IEC 60068-2-27(100gのとき)
電磁両立性	IEC 60601-1、sub clause 36、 IEC/EN 60601-1-2(second edition)
放射および伝導 エミッション	EN 55011、Group 1、Class B
電線電圧変動時の動作	FDA Reviewer's Guide
磁化率	RS 101 (MIL-STD-461E)

N-600x 操作マニュアル

適合規格



警告:指定外のアクセサリ、センサ、ケーブルを使用すると、N-600x パルスオキシメータのエミッションが増加することやイミュニティ が下がることがあります。

表17:エミッション

N-600xは特定電磁環境での使用に適合しています。N-600xは、以下の 電磁環境で使用してください。

エミッション試験	適合規格	電磁環境ガイダンス
RFエミッション	Group 1	N-600x は内部機能にのみ RF を
CISPR 11		() 伊用しより。
RFエミッション	Class B	N-600x はあらゆる施設での使用
CISPR 11		に適しよす。
高調波エミッション	適合規格	
IEC 61000-3-2		
電源変動/ フリッカ放出	適合規格	
IEC 61000-3-3		

N600x 操作マニュアル

表18:イミュニティ

N-600xは特定電磁環境での使用に適合しています。N-600xは、以下の 電磁環境で使用してください。

イミュニ ティ試験	IEC 60601-1-2 試験レベル	適合規格 レベル	電磁環境 ガイダンス
静電気 (ESD)	土6 kV 接触放電	±6 kV 接触放電	床は、木材、コン クリート、または セラミックタイル でなければなりま
IEC 61000-4-2	土8 kV 気中放電	土8 kV 気中放電	せん。もし床を合成 素材で被覆してい るなら、相対湿度 が少なくとも30% でなければなりま せん。
ファストトラ ンジェント/ バースト	±2 kV(電源 供給ライン)	±2 kV(電源 供給ライン)	主電源品質は一般 的な商業/病院環 境用でなければな
IEC 61000-4-4	±1 kV(入力/ 出力ライン)	±1 kV(入力/ 出力ライン)	りません。
サージ	⊥1 kV ディファレン シャルモード	⊥1 kV ディファレン シャルモード	主電源品質は一般 的な商業/病院環 境用でなければな りません。
IEC 61000-4-5	土2 kV コモンモード	土2 kV コモンモード	

注:UTは試験レベル印加前のAC主電圧です。

171

表18:イミュニティ

N-600xは特定電磁環境での使用に適合しています。N-600xは、以下の 電磁環境で使用してください。

イミュニ ティ試験	IEC 60601-1-2 試験レベル	適合規格 レベル	電磁環境 ガイダンス
電圧ディッ プ、瞬断およ び電圧変動	<5 % U _T (>95 % ディッ プ、U _T 中)	<5 % U _T (>95 % ディッ プ、U _T 中)	 主電源品質は一般 的な商業/病院環 境用でなければな りません。主電源瞬 断時にN-600xの連 続動作が必要な場 合は、無停電電源 装置(UPS)または バッテリによる電 源供給を推奨します。
IEC 61000-4-11	(0.5 サイクル)	(0.5サイクル)	
	40 % U _T	40 % U _T	
	(60 %ディッ プ、U _T 中) (5サイクル)	(60 %ディッ プ、U _T 中) (5サイクル)	
	70 % U _T	70 % U _T	
	(30 %ディッ プ、U _T 中) (25 サイクル)	(30 % ディッ プ、U _T 中) (25 サイクル)	
	<5 % U _T	<5 % U _T	
	(95 % ディッ プ、U _T 中) (5 秒間)	(95 % ディッ プ、U _T 中) (5 秒間)	

注:UTは試験レベル印加前のAC主電圧です。

N600x 操作マニュアル
表18:イミュニティ

N-600xは特定電磁環境での使用に適合しています。N-600xは、以下の 電磁環境で使用してください。

イミュニ ティ試験	IEC 60601-1-2 試験レベル	適合規格 レベル	電磁環境 ガイダンス	
電源周波数 (50/60 Hz) 磁界 IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	場合によっては、 N-600xの位置を電 源周波数磁界源か ら離すか、磁気 シールドの設置が 必要です。電源周波 数磁界は、意図す る設置箇所で測定	
			し、十分低いこと が必要です。	
ーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーー				

N-600x 操作マニュアル

ポータブルおよびモバイル通信機器用。N-600xは特定電磁環境での使用 に適合しています。N-600xは、以下の電磁環境で使用してください。

1 =	IEC	海스坦枚	
イミューニー	60601-1-2	心口が出	電磁環境ガイダンス
ノイ 武 時 史	試験レベル		

ポータブルおよびモバイル RF 通信機器は、ケーブルを含め N-600x のどの部分についても、その送信機の周波数に該当する算式から計算した推奨離隔距離よりも近くで使用することはできません。

推奨離隔距離

注:無線(携帯/コードレス)電話機や陸上移動無線の基地局、ア マチュア無線、AMおよびFM ラジオ放送ならびにテレビ放送など の、固定送信機からの磁界強度は、理論的に現地調査ほど正確に 予測することはできません。固定 RF 送信機による電磁環境を評価 するには、電磁的な現地調査を検討しなければなりません。N-600x 使用場所での磁界強度の測定値が上記の該当 RF 適合規格レベルを 超える場合、N-600x が正常に動作することを確認するため観察を 要します。性能に異常が見られる場合、N-600x の向きや位置を変 えるなど追加処置が必要なことがあります。

注:本ガイドラインは、すべての状況に適用するわけではありま せん。電磁波の伝搬には、建築物、物体、人体による吸収や反射が 影響します。

次の標識のついた装置の近くでは干渉が起こることがあります。



174

N600x 操作マニュアル

表 19:イミュニティ、RF ポータブル機器

ポータブルおよびモバイル通信機器用。N-600xは特定電磁環境での使用 に適合しています。N-600xは、以下の電磁環境で使用してください。

イミュニ ティ試験	IEC 60601-1-2 試験レベル	適合規格 レベル	電磁環境ガイダンス
放射無線周	3 V/m	3 V/m	距離=1.2√ 電力
波電磁界 IEC 61000-4-3	80 MHz 800 MHz		80 MHz \sim 800 MHz
	3 V/m	3 V/m	距離= 2.3√ 電力
	800 MHz		800 MHz \sim 2.5 GHz
	2.5 GHz		

注:無線(携帯/コードレス)電話機や陸上移動無線の基地局、ア マチュア無線、AMおよびFM ラジオ放送ならびにテレビ放送など の、固定送信機からの磁界強度は、理論的に現地調査ほど正確に 予測することはできません。固定 RF 送信機による電磁環境を評価 するには、電磁的な現地調査を検討しなければなりません。N-600x 使用場所での磁界強度の測定値が上記の該当 RF 適合規格レベルを 超える場合、N-600x が正常に動作することを確認するため観察を 要します。性能に異常が見られる場合、N-600x の向きや位置を変 えるなど追加処置が必要なことがあります。

注:本ガイドラインは、すべての状況に適用するわけではありま せん。電磁波の伝搬には、建築物、物体、人体による吸収や反射が 影響します。

次の標識のついた装置の近くでは干渉が起こることがあります。

((1:1))

N-600x 操作マニュアル

ポータブルおよびモバイル通信機器用。N-600xは特定電磁環境での使用 に適合しています。N-600xは、以下の電磁環境で使用してください。

イミュニ ティ試験	IEC 60601-1-2 試験レベル	適合規格 レベル	電磁環境ガイダンス
伝導RF	3 Vrms	3 Vrms	距離= 1.2√ 電力
IEC 61000-4-6	150 kHz		150 kHz \sim 80 MHz
	80 MHz		

注:無線(携帯/コードレス)電話機や陸上移動無線の基地局、ア マチュア無線、AMおよびFM ラジオ放送ならびにテレビ放送など の、固定送信機からの磁界強度は、理論的に現地調査ほど正確に 予測することはできません。固定 RF 送信機による電磁環境を評価 するには、電磁的な現地調査を検討しなければなりません。N-600x 使用場所での磁界強度の測定値が上記の該当 RF 適合規格レベルを 超える場合、N-600x が正常に動作することを確認するため観察を 要します。性能に異常が見られる場合、N-600x の向きや位置を変 えるなど追加処置が必要なことがあります。

注:本ガイドラインは、すべての状況に適用するわけではありま せん。電磁波の伝搬には、建築物、物体、人体による吸収や反射が 影響します。

次の標識のついた装置の近くでは干渉が起こることがあります。



176

N600x 操作マニュアル

ポータブルおよびモバイル RF 通信機器と N-600x との推奨離隔距離 (IEC 60601-1-2)

送信機の周波数	150 KHz ~ 80 MHz	80 MHz ~ 800 MHz	800 MHz ~ 2.5 GHz
式	$d = 1.2\sqrt{P}$	$d = 1.2\sqrt{P}$	$d = 2.3\sqrt{P}$
送信機の 定格最大出力 (ワット)	分離距離 (メートル)	分離距離 (メートル)	分離距離 (メートル)
0.01	0.12	0.12	0.23
0.1	0.38	0.38	0.73
1	1.2	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23

送信機の定格最大出力が上記に無い場合、分離距離は対応する列の式で 推計でき、式のPは送信機の製造者による最大出力[送信機の出力定格 (ワット)]です。

注:本ガイドラインは、すべての状況に適用するわけではありません。 電磁波の伝搬には、建築物、物体、人体による吸収や反射が影響します。

N-600x 操作マニュアル

表 21:ケーブル適合規格

ケーブルおよび センサの名称	最大長	適合規格
DOC-10パルスオ キシメトリケーブ ル	3 m(10.0 ft.)	・ RF エミッション、 CISPR11、Class B/Group 1
スコアケーブル、 RS-232シリアル、 15~9ピン「D」	3 m(10.0 ft.)	- 高調波エミッション、 IEC 61000-3-2
プリンタケーブル、 RS-232、15~9 ピン「D」	1 m(3.3 ft.)	 ・静電気放電(ESD)、
GPIインターフェ イスケーブル(マ ルケットモニタ用)	1 m(3.3 ft.)	 IEC 61000-4-2 ファストトランジェント/ バースト IEC 61000-4-4
GPIインターフェ イスケーブル (DATEX モニタ用)	1 m (3.3 ft.)	・ サージ、IEC 61000-4-5
GPIインターフェ イスケーブル (AGILENT用)	3m(10.0 ft.)	 ・ 伝導 RF、IEC 61000-4-6 ・ 放射 RF、IEC 61000-4-3

N600x 操作マニュアル

表 21:ケーブル適合規格

ケーブルおよび センサの名称	最大長	適合規格
マックスファスト	46.2cm (30in.)	・ RF エミッション、
ソフトケア	0.9m (3ft.)	CISPR11、Class B/Group 1
ネルコアオキシセ ンサ III D-25 (成人用)	0.5m(1.5ft.)	 高調波エミッション、 IEC 61000-3-2
ネルコアオキシセ ンサ III D-25L (成人用)	0.9m(3ft.)	 ・電圧変動/フリッカ放出、 IEC 61000-3-3 ・静電気放電(ESD)
ネルコアオキシセ ンサ III N-25 (新生児用)	0.5m(1.5ft.)	 ・ファストトランジェント/
ネルコアオキシセ ンサ III D-20 (小児用)	0.5m(1.5ft.)	バースト、IEC 61000-4-4 ・サージ、IEC 61000-4-5
ネルコアオキシセ ンサ III I-20 (乳児用)	0.5m(1.5ft.)	 ・ 伝導RF、IEC 61000-4-6 ・ 放射 RF、IEC 61000-4-3
ネルコアオキシセ ンサ III R-15 (成人鼻用)	0.5m(1.5ft.)	-
ネルコアオキシセ ンサDS100A	1.2m (4ft.)	_
ネルコアセンサ デュラワイ	0.9m(3ft.)	_
デュラワイ専用 クリップS	1.2m (4ft.)	

N-600x 操作マニュアル



概要

この節では、Nellcor ™ N-600X パルスオキシメータに使用する Nellcor ™ センサに実施した臨床検査から得られたデータをまとめま した。

Nellcor ™ N-600X パルスオキシメータと併用したときの Nellcor ™ センサの精度を実施するため、低酸素症臨床の予測検査を制御下で1回 実施しました。この試験は、臨床研究室一室で健常なボランティアに よって実施しました。精度は、CO オキシメトリとの比較によって確 立されました。

方法:

11 人の健常なボランティアのデータで分析をしました。センサは手 指と前額部に装着しました。SpO2の値は各機器から連続的に記録し、 約 98、90、80、70、60%の5つの目標酸素飽和度で安定するように 吸気酸素をコントロールしました。6つの動脈血サンプルを各目標酸 素飽和度で20秒間隔で採取し、被験者ごとに合計約30サンプルを 採取しました。各動脈血サンプルは2呼吸サイクル(約10秒)で採取 し、またSpO2データを同時に収集して、CO2との比較のためにマー クしました。各動脈血サンプルは、3つの IL CO オキシメータのうち 少なくとも2つで分析し、各サンプルごとに平均 SaO2を計算しまし た。試験中は et CO2、呼吸数、呼吸パターンを常時観察しました。

N-600x 操作マニュアル

試験集団

タイプ	クラス	合計
性別	男性	5
	女性	6
人種	白人	8
	ヒスパニック	2
	アフリカ系アメリカ人	1
	アジア人	0
年齢		19-48
重量		108-250
皮膚色素	非常に明るい	2
	オリーブ色	5
	暗いオリーブ色 / 中間 黒色	3
	非常に暗い / 暗藍色	1

表 22:被検者データ

N600x 操作マニュアル

試験結果

精度は二乗平均平方根 (RMSD) を使用して計算されました。

	SnOa ₹	D-25		N-25		MAX-FAST	
	5002) ケイド	データポ イント	アーム	データポ イント	アーム	データポ イント	アーム
I	60-70	71	3.05	71	2.89	71	2.22
	70-80	55	2.35	55	2.32	55	1.28
	80-90	48	1.84	48	1.73	48	1.48
I	90-100	117	1.23	117	1.68	117	0.98

表 23: SpO2 Nellcor [™] センサと CO オキシメータの精度

N-600x 操作マニュアル



図 10:修正ブランドアルトマンプロット

1	試験センサ、 平均 CO オキシメータ値 70 ~ 100% SpO2	2	平均 CO オキシメータ値 70 ~ 100%SpO2
•	MAX-A センサ搭載オキシメトリ		MAX-A センサのトレン ドライン
•	MAX-A センサ搭載オキシメトリ		MAX-N センサのトレン ドライン
۰	MAX-A センサ搭載オキシメトリ		MAX-FAST センサのト レンドライン

N600x 操作マニュアル

有害事象または逸脱

試験は予想通り、有害事象もプロトコルからの逸脱もなく実施されました。

結論

集めた結果から、SpO2 の酸素飽和度 60 ~ 80% において MAX-A、 MAX-N、MAX-FAST の各センサで試験したとき、許容基準が満たされ たことがわかります。モニタリングシステムまた、SpO2 範囲 70 ~ 100% において許容基準が満たされたことを示します。

N-600x操作マニュアル

索引

A

AC 電源インジケータ 16 AO 107 AS 107 ASCII モードのプリントアウト 100

В

Blip 画面 12 Blip(輝点)ビュー 50

С

Clock Settings Lost 138, 141

D

DATA IN SENSOR(インセンサイベントデー ON/STANDBY ボタン 10 タ) 141 OXIMAX テクノロジ 165 DATA TYPE EVENT/SPO2 141 Ρ DATA TYPE EVENT/SPO2+BPM 141 PH 107 Defaults Lost 138, 141 PL 107 Delete Trends? 141 PS 107 Deutsch 66 R Dual トレンドデータ表示 77

Ε

English 66

G

Graph モードのプリントアウト 101

S

L

LB 107 LM 107

LP 107

MO 107

Μ

Ν

0

Low Battery 142

N-600x のバッテリ電源駆動 27 N-600x を AC 電源に接続する 24

SatSeconds アラーム管理 153 セーフティネット 155 説明 153 表示 155

Reading Trends 142

N-600x操作マニュアル

索引

SatSeconds アラーム制限値の設定 64 SD 107 Sensor Disconnected 142 Sensor Type 142 Settings Lost 138 SH 107 SL 107 SO 107 SpO2 トレンド表示 78

あ

アナログ電圧出力 116 アラーム OFF 107 アラーム音量表示 54 アラーム限度の表示 62 アラーム消音 107 アラーム消音時間表示 57 安全上の警告 1 安全に関する検査 151

い

異常ヘモグロビン 126 イタリア語 66 イミュニティ 178 印刷 プロトコル 97 インジケータ AC 電源 16 SatSeconds 18 アラーム消音 17 インセンサイベントデータ 18 干渉インジケータ 17 高速応答モード 18 新生児アラーム限度 18 バッテリゲージ 17 バッテリ低下 17 パルスアンプリチュードバー 16 パルスサーチ 17 脈拍数 16

え

英語 66 エミッション 174 エラーコード 137 エラーメッセージ 140

お

応答モード 65,105 オキシメトリ概観 161 オプションのアクセサリ 123 オランダ語 66

か

確認音 19 可聴アラームの無効化 58 患者の体動 103 患者の動き等による干渉による、 パルス消失 107 画面コントラスト 49 画面上のヘルプ 132

N-600x操作マニュアル

き

気圧 170,171 機能的酸素飽和度 163 キャリブレーション 151 キャリングケース ソフトサイド 124 技術サポート 150

<

クリーニング 152 グラフのインセンサイベントデータ 90

け

ケーブル適合規格 181

Z

工場出荷時の標準設定 157 高度 170 コントラスト 49 コントロールボタン 10 HELP/CONTRAST 11 アラーム消音 10 下方調整ボタン 10 上方調整 10

さ

作動状態 106 酸素飽和度 機能的 163 計算値 164 測定値 164 分画的 163 酸素飽和度のアラーム下限値 107 酸素飽和度のアラーム上限値 107 酸素飽和度の計算値 164 酸素飽和度の実測値 164

L

小数点 12 消毒 152 仕様 167 環境要件 170 寸法と重量 172 性能 167 適合規格 172 電気 168 電気、装置 168 バッテリ 168 新生児 バックライト輝度 157 標準(デフォルト)設定 157 新生児患者 60 シンボル記号 9 BF形 9 製造日 9,10 データインターフェイス 9 等電位端子 9 取扱説明書を参照 9

す

推奨離隔距離 180 スウェーデン語 66 スクロール、トレンドデータ 72 スペイン語 66

せ

成人 バックライト輝度 159 標準(デフォルト)設定 158 成人 - 小児患者 60 生体適合性試験 123

N-600x操作マニュアル

性能の考察 センサ 127 パルスオキシメータ 126 センサ 性能の考察 127 センサ OFF 107 センサイベント履歴データ 92 センサ内の表履歴データ 95 センサのインセンサイベントデータ 84 センサのインセンサイベントデータ利用可能 時 88 センサのインセンサイベントデータ利用不能 データポートの設定 112 時 89 センサの接続 26 センサの選択 122 センサはずれ 107 センサメッセージ設定 85 センサメッセージ有効/無効 85

そ

装置の電源を入れる 43 装置の返送 150 ソフトウェアバージョン 44 ソフトキー メニューバー 11 ソフトサイドキャリングケース 124

た

ダッシュ線 48

ち

チェック 性能 125 注意 3

通信速度 設定 112 通電時セルフテスト(POST)43 7 適合規格 174 データポート 接続 110 ピン配列 110 ピンレイアウト 111 電磁干渉 149 デンマーク語 66

と

つ

トーン音 アラーム消音リマインダ 19 音量設定音 20 確認音 19 高優先度アラーム 19 中優先度アラーム 19 通電時セルフテスト合格 20 低優先度アラーム 19 パルスビープ 20 ピエゾ音 20 無効なボタン押し下げ 19 有効なボタン押し下げ 19 時計 55 トラブルシューティング ヘルプ 145 トレンド尺度 74 トレンド情報の印刷 97 トレンドデータ 動作 73

N-600x 操作マニュアル

トレンドデータ表示 読み方 76 トレンドデータ表示尺度の選択 74 トレンド表示 Dual トレンド 77 SpO2 78 スケール 74 ヒストグラム(頻度分布図)79 脈拍数 78 脈幅 80 読み方 76 ドイツ語 66 動作 温度 170 相対湿度 170 動作チェック 125

な

ナースコール RS-232 極性 115 使用 114 リレー端子 116

に

日時 55

の

ノーマルモード 65 ノルウェー語 66

は

バックライト 49 バックライト輝度 調整 49 バッテリインジケータ 34 容量 34 バッテリ低下 107 バッテリ低下インジケータ 29 パラメータ範囲 40 パルスオキシメータ 測定範囲 167 パルスサーチ 107 パルス消失 107

ひ

日付 56 表示言語 選択 66 標準(デフォルト)設定 工場出荷時 157 新生児 157 成人 158 貧血 127 頻度分布トレンドデータ表示 79

ふ

ファストモード 65 フィンランド語 66 フランス語 66 フロントパネルのボタン 7 フロントパネルのボタンとシンボル 7 分画的酸素飽和度 163 プロトコル 設定 112

\sim

ヘルプ 単一トピックへのアクセス 135 複数トピック 132

N-600x 操作マニュアル

索引

ほ

保管 温度 170 相対湿度 170 ポルトガル語 66

み

脈波画面 12
脈拍数トレンド表示 78
脈拍数のアラーム下限値 107
脈拍数のアラーム上限値 107
脈波波形表示 16
脈幅トレンドデータ表示 80

め

明確な脈拍のサーチ 46 メニュー ソフトキー 11 も モニタ 精度許容差 167 性能の考察 126 返却 150 モニタトレンドデータ 71 モニタにダッシュ線が出る 48

Þ

輸送 温度 170 相対湿度 170

り

リアパネル構成要素 8 リアルタイムデータ 101 リアルタイムトレンド画面 14 リアルタイムトレンドビュー 51

N-600x操作マニュアル

お問い合わせ先: コウィディエンジャパン株式会社 〒 158-8615 東京都世田谷区用賀 4-10-2

レスピラトリー事業部 TEL (03)5717-1263 FAX (03)5717-1444

Part No. 10071759 Rev B 2014-02

COVIDIEN, COVIDIEN with logo and Covidien logo are U.S. and internationally registered trademarks of Covidien AG.

™* Trademark of its respective owner. Other brands are trademarks of a Covidien company.

©2011 Covidien.

Covidien IIc, 15 Hampshire Street, Mansfield, MA 02048 USA. ECREP Covidien Ireland Limited, IDA Business & Technology Park,Tullamore.

www.covidien.com

[T] 1-800-635-5267



